

The Role of the International Administrative Court in Protecting the Rights of International Employees (United Nations Administrative Court, for example)

Dldar Abdulwahid Qader¹, Sharee Khalid Marouf²

Soran University

DOI: <https://doi.org/10.31918/twejer.2692.04>

Published: 5/4/2026

Abstract

This study explores the role of the International Administrative Court in safeguarding the rights of international employees, focusing on the internal justice system of the United Nations. Using an analytical approach, we define the concept of an international employee and examine their rights and duties. The primary issue addressed in this study is the legal status of international employees and the guarantees that protect their rights and obligations within the framework of international administrative law. International employees are entitled to several key rights, including financial benefits, international protection, and recognition of their international status. At the same time, they are bound by obligations such as adherence to the laws and guidelines of their respective organizations, loyalty to the institution, protection of professional confidentiality, and maintaining honesty, integrity, independence, and impartiality in their duties. The primary issue addressed in this study is the legal status of international employees and the guarantees that protect their rights and obligations within the framework of international administrative law. International employees are entitled to several key rights, including financial benefits, international protection, and recognition of their international status. To ensure the protection of these rights, international employees have access to both administrative and judicial guarantees. Most international organizations have internal administrative courts that employees can turn to in case of rights violations. The United Nations, in particular, has an internal judicial system comprising two Administrative Tribunals and an Appeals Court, providing legal recourse for employees affected by administrative decisions. To strengthen the protection of international employees' rights on a global scale, it is essential to establish an International Administrative Tribunal and develop a unified international administrative law governing the civil service of international employees through a binding international agreement.

Keyword: *international employee, rights and duties, international organization, legal guarantees, international administrative law.*

رۆلی دادگای کارگێڕی نیودهولەتی له پاراستنی مافهکانی فهرمانبه‌ری نیودهولەتی (دادگای کارگێڕی ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان به‌ نمونه‌)

پ. ی. د. شاری خالید معروف

sharee.marouf@soran.edu.iq

د. دلداری عبدالواحد قادر

dldar.qader@soran.edu.iq

زانکۆی سۆران/ فاکه‌لتی یاسا و زانسته‌سیاسیه‌کان و به‌پۆه‌بردن

پوخته

ئهو باب‌ه‌ته‌ی که له‌و توێژینه‌وه‌یه‌دا لیکۆلینه‌وه‌مان له‌سه‌ر کردوه‌ بریتیه‌ له‌ رۆلی دادگای کارگێڕی نیودهولەتی له‌ پاراستنی مافه‌کانی فهرمانبه‌ری نیودهولەتی، بۆ ئهو مه‌به‌سته‌ش زیاتر جه‌ختمان له‌سه‌ر سیسته‌می دادپه‌روه‌ری ناوخۆیی ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان کردوه‌ته‌وه‌. تییدا میتۆدی شیکاری به‌کاره‌ینراوه‌ بۆ دیاریکردنی چه‌مکی فهرمانبه‌ری نیودهولەتی و ماف و ئه‌ره‌که‌کانی فهرمانبه‌ری نیودهولەتی. ئهو کیشه‌یه‌ی که ئهو توێژینه‌وه‌یه‌ هه‌ولێ چاره‌سه‌رکردنی ده‌دات، بریتیه‌ له‌ دیاریکردنی ناوه‌ندی یاسایی فهرمانبه‌ری نیودهولەتی و گه‌ره‌نتیه‌کانی پاراستنی ماف و ئه‌ره‌که‌کانی فهرمانبه‌ری نیودهولەتی له‌ چوارچۆیه‌ی یاسای کارگێڕی نیودهولەتی و تییدا رۆلی دادگای کارگێڕی نیودهولەتی دیارده‌که‌ین.

فهرمانبه‌ری نیودهولەتی کۆمه‌له‌ گه‌ره‌نتیه‌کی هه‌یه‌ تاكو به‌ هۆیه‌وه‌ به‌رگیری له‌ مافه‌کانی بکات که ده‌توانین ئاماژه‌ به‌ هه‌ر یه‌ک له‌ گه‌ره‌نتیه‌کانی کارگێڕی و دادوه‌ری بکه‌ین. به‌ گشتی یاسای کارگێڕی نیودهولەتی رۆلێکی به‌رچاوی له‌ پاراستنی مافه‌کانی فهرمانبه‌ری نیودهولەتی هه‌یه‌ به‌ شیوه‌یه‌ک که زۆربه‌ی ریکخراوه‌ نیودهولەتییه‌کان خاوه‌ن دادگای کارگێڕی ناوخۆیین، که فهرمانبه‌ره‌کانیان ده‌توانن له‌ کاتی پیشیلکردنی مافه‌کانیان په‌نا بۆ ئهو دادگایانه‌ ببه‌ن، له‌ چوارچۆیه‌ی ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان که خاوه‌ن سیسته‌می دادوه‌ری ناوخۆیه‌یه‌. ئه‌ویش دوو دادگای کارگێڕی ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان بۆ ناکوکیه‌کان و دادگای تیه‌ه‌لچوونه‌وه‌ی هه‌یه‌ که فهرمانبه‌رانی ئهو ریکخراوه‌ ده‌توانن داوا له‌ به‌رده‌میان تۆماربکه‌ن هه‌ر کاتیک به‌ هۆی ب‌پاریکی کارگێڕی مافه‌کانیان پیشیلکران.

بۆ پاراستنی مافه‌کانی فهرمانبه‌ری نیودهولەتی له‌سه‌ر ئاستی نیودهولەتی دامه‌زراندنی دادگایه‌کی کارگێڕی نیودهولەتی و ریکخستنی یاسای نیودهولەتی کارگێڕی سه‌باره‌ت به‌ پاڤه‌ی شارستانی فهرمانبه‌رانی نیودهولەتی له‌ چوارچۆیه‌ی ریککه‌وتنه‌نامه‌یه‌کی نیودهولەتی به‌ په‌سه‌ند ده‌زانین.

وشه‌ کللیه‌کان: فهرمانبه‌ری نیودهولەتی، ماف و ئه‌رکی فهرمانبه‌ری نیودهولەتی، ریکخراوی نیودهولەتی، گه‌ره‌نتیه‌کانی پاراستنی مافه‌کانی فهرمانبه‌ری نیودهولەتی، یاسای کارگێڕی نیودهولەتی.

پیشه‌کی

یه‌که‌م: به‌رای:

ئه‌م‌رۆ رێک‌خراوه نیۆده‌وله‌تیه‌کان به یه‌کیک له گرن‌گترین که‌سانی یاسای نیۆده‌وله‌تی داده‌ن‌رین، که پێویسته له‌سه‌ر ئاستی نیۆده‌وله‌تی، هه‌ری‌می و نشتیمانی گرن‌گیان‌پێیدری‌ت و یارمه‌تیان‌بدری‌ت تا‌کو ئه‌رکه‌کانی خۆیان جێبه‌جێبکه‌ن و ئامانجه‌کانی خۆیان ده‌سته‌به‌ربه‌که‌ن، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش رێک‌خراوه نیۆده‌وله‌تیه‌کان کۆمه‌له ئامرازیکیان له‌به‌رده‌سته، یه‌کیک له‌و ئامرازانه ئه‌و فه‌رمانبه‌رانه‌ن که کار بۆ ئه‌و رێک‌خراوانه ده‌که‌ن. فه‌رمانبه‌رانی ئه‌و رێک‌خراوانه یاخود فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی هه‌لگری کۆمه‌له مافی‌ک ده‌بن له به‌رانبه‌ردا کۆمه‌له ئه‌رکی‌کیش ده‌که‌وی‌ته ئه‌ستۆیان که پێویسته جێبه‌جێبکه‌ن، بۆیه ئه‌نجامدانی تو‌یژینه‌وه‌ی زانستی بۆ دیاریکردنی پۆلی دادگای کارگێری نیۆده‌وله‌تی له پاراستنی مافه‌کانی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی له چوارچێوه‌ی یاسای کارگێری نیۆده‌وله‌تی ده‌توانی‌ت هه‌م بۆ خۆدی فه‌رمانبه‌رانی نیۆده‌وله‌تی و هه‌م بۆ رێک‌خراوه نیۆده‌وله‌تیه‌کان سوودبه‌خش بی‌ت، تا‌کو هه‌ر یه‌ک له‌و که‌سانه بتوانن شاره‌زاییان له ماف و ئه‌رکه‌کانیان هه‌بی‌ت.

دووه‌م: گرن‌گی تو‌یژینه‌وه:

به‌هۆی ئه‌وه‌ی که رێک‌خراوه نیۆده‌وله‌تیه‌کان له‌سه‌ر ئاستی جیهانی له گشت بواره‌کان پۆلیان هه‌یه و هه‌ر یه‌ک له رێک‌خراوه‌کان به‌ گۆیره‌ی ئه‌و په‌یماننامه‌ی که پێی دامه‌زراوه کۆمه‌له ماف و ئه‌رکی‌ک جێبه‌جێده‌که‌ن و ئه‌و ئه‌رکه‌کانی که رێک‌خراوه نیۆده‌وله‌تیه‌کان له‌ئه‌ستۆیده‌گرن له‌ رێگای فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی ئه‌نجامده‌ده‌ن، بۆیه فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی ئامرازیکێ گرن‌گه بۆ به‌دی‌هێنانی ئه‌و ئامانجانه‌ی که رێک‌خراوه نیۆده‌وله‌تیه‌کان هه‌ولی به‌دی‌هێنانیان ده‌ده‌ن، بۆیه ئه‌نجامدانی تو‌یژینه‌وه‌ی زانستی له‌سه‌ر ئه‌و باب‌ه‌ته ده‌توانی‌ت گرن‌گی خۆی هه‌بی‌ت بۆ ئه‌وه‌ی هه‌م له‌سه‌ر ئاستی نیۆده‌وله‌تی و هه‌م له‌سه‌ر ئاستی ناوخۆی پێگه‌ی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی دیاری‌بکری‌ت بۆ ئه‌وه‌ی ماف و ئه‌رکه‌کانی پارێزراو بی‌ت و بتوانی‌ت هه‌ولی جێبه‌جێکردنی ئه‌و ئامانجانه‌ ب‌دات که رێک‌خراوه‌که پێی پاده‌سپیری‌ت. جگه له‌وه له‌ رێگای دادگای کارگێری نیۆده‌وله‌تی رێگا له‌ پیش‌یلکردنی مافه‌کانی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی بگري‌ت و دادپه‌روه‌ری به‌دی‌هێنری‌ت.

سێیه‌م: ئامانجه‌کانی توێژینه‌وه:

ئەنجامدانی توێژینه‌وه‌ی زانستی لەسەر پۆلی دادگای کارگیریی نیۆده‌وله‌تی له‌ پاراستنی مافه‌کانی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی ئەو ئامانجه‌کانی خواره‌وه له‌خۆده‌گریت:

1- ناوه‌ندی یاسایی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی دیارده‌کات، هه‌روه‌ها ماف و ئەرکی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی دیارده‌کات.

2- ئەو گه‌ره‌نتیانه‌ی که‌ بۆ پاراستنی مافه‌کانی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی هه‌ن ده‌ستنی‌شاندەکات.

3- له‌ کاتی پێشیلکردنی مافه‌کانی فه‌رمانبه‌رانی نیۆده‌وله‌تی رێکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان، ئەمه‌ پوونده‌کاته‌وه‌ که‌، ئەو فه‌رمانبه‌رانه‌ ده‌توانن په‌نا بۆ کام دادگای کارگیریی ئەو رێکخراوه‌ ببه‌ن.

چواره‌م: پرسیاره‌کانی توێژینه‌وه:

له‌ چوارچیوه‌ی دیاریکردنی پۆلی دادگای کارگیریی نیۆده‌وله‌تی له‌ پاراستنی مافه‌کانی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی هه‌ولده‌ده‌ین وه‌لامی ئەو پرسیارانه‌ی خواره‌وه بده‌ینه‌وه:

1- له‌ کاتی پێشیلکردنی مافه‌کانی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی، چ لایه‌نیک ئەرکی پێداچوونه‌وه‌ و پاراستنی مافه‌کانی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی له‌ئەستۆده‌گریت؟

2- ئەو لایه‌نه‌ دادوه‌رییه‌ کێیه‌ که‌ ده‌توانیت لێپنجینه‌وه‌ له‌ فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی بکات ئەگه‌ر هات و فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی ئەرکه‌کانی خۆی جێبه‌جێنه‌کرد؟

3- ئایا ئەو گه‌ره‌نتیانه‌ی که‌ بۆ پاراستنی مافه‌کانی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی دانراون ده‌توانیت مافه‌کانیان بپاریزیت؟

پنجه‌م: کێشه‌ی توێژینه‌وه:

کێشه‌ی توێژینه‌وه‌که‌مان له‌وه‌دا سه‌رچاوه‌ده‌گریت که‌، پێناسه‌یه‌کی یه‌ک‌گرتوو بۆ فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی نییه‌ هتا سه‌رجه‌م رێکخراوه‌کانی نیۆده‌وله‌تی له‌سه‌ری کۆک بن، هه‌روه‌ها یاسایه‌کی کارگیریی نیۆده‌وله‌تی یه‌ک‌گرتوو نییه‌ که‌ سه‌رجه‌م بابته‌کانی په‌یوه‌ندیدار به‌ فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی رێکبخات و هه‌موو فه‌رمانبه‌رانی نیۆده‌وله‌تی بتوانن سوودی لێ ببینن، بۆیه‌ هه‌ر رێکخراویکی نیۆده‌وله‌تی به‌ گوێره‌ی ئەو په‌یماننامه‌ی که‌ پێی دروستبووه‌ رێکخستنیکی تایبه‌ت به‌ خۆی هه‌یه‌ که‌، به‌ هۆی زۆری رێکخراوه‌ نیۆده‌وله‌تییه‌کان هه‌ر یه‌ک به‌ شیوه‌یه‌کی جیاواز ناوه‌ندی یاسایی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی رێکده‌خات. ئەوه‌ش ده‌توانیت ببیته‌ هۆی ئەوه‌ی که‌ کێشه‌ بۆ دیاریکردنی ناوه‌ندی یاسایی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی دروستبیت. جگه‌ له‌وه‌ هه‌ر رێکخراویکی نیۆده‌وله‌تی دادگایه‌کی کارگیریی تایبه‌ت به‌ خۆی هه‌یه‌، بۆیه‌ نه‌بوونی سیسته‌میکی یاسایی کارگیریی نیۆده‌وله‌تی و نه‌بوونی دادگایه‌کی نیۆده‌وله‌تی له‌سه‌ر ئاستی نیۆده‌وله‌تی ده‌بیته‌

هۆی ئه وهی مافه کانی فه رمانبه ری نیۆده وله تی پێشیلبریت و گهرهنتیه کانی پاراستنی مافه کانی فه رمانبه ری نیۆده وله تی نه توان و هکو پێویست چالاک بن.

شه شه م: میتودی توێژینه وه:

بۆ ئه نجامدانی توێژینه وهی زانستی له سه ر رۆلی دادگای کارگیریی نیۆده وله تی له پاراستنی مافه کانی فه رمانبه ری نیۆده وله تی، بۆ پێناسه کردنی فه رمانبه ری نیۆده وله تی و دیاریکردنی ئه و ماف و ئهرکانه ی که هه یه تی پشت به میتودی شیکاری ده به ستین. هه روه ها ئه و میتوده بۆ دیاریکردنی ئه و گهرهنتیه ی که بۆ پاراستنی مافه کانی فه رمانبه ری نیۆده وله تی دانراون به کارده هین. ئه و میتوده بۆ دیاریکردنی سیسته می دادوه ری ناوخوا یی ریکخوا ی نه ته وه یه کگرتوه کان به کارده هین که به چ شیوه یه ک رۆلی له پاراستنی مافی فه رمانبه رانی ئه و ریکخوا وه هه یه.

حه فته م: پیکهاته ی توێژینه وه:

به مه به ستی ئه نجامدانی توێژینه وهی زانستی له سه ر دیاریکردنی رۆلی دادگای کارگیریی نیۆده وله تی له پاراستنی مافه کانی فه رمانبه ری نیۆده وله تی ئه و توێژینه وه دابه شی دوو باس ده که ی، له باسی یه که م فه رمانبه ری نیۆده وله تی ناسیخوا وه و له باسی دووهم رۆلی یاسای کارگیریی نیۆده وله تی له پاراستنی مافه کانی فه رمانبه ری نیۆده وله تی دیارده که ی و له کوتاییدا گرنگترین ده رئه نجام و پێشنیازه کان ده خه یه پروو.

باسی یه که م

ناساندنی فه رمانبه ری نیۆده وله تی

بۆ دیاریکردنی رۆلی دادگای کارگیریی نیۆده وله تی له پاراستنی مافه کانی فه رمانبه ری نیۆده وله تی پێویسته سه رته تا فه رمانبه ری نیۆده وله تی بناسین، بۆ ئه و مه به سته ش ئه و باسه دابه شی سی ته وه ره ی سه ره کی ده که ی، به شیوه یه ک؛ له ته وه ره ی یه که م پێناسه ی فه رمانبه ری نیۆده وله تی ده که ی و له ته وه ره ی دووهم باسی ناساندنی ریکخوا وه نیۆده وله تی ده که ی و له ته وه ره ی سییه م باسی ماف و ئهرکه کانی فه رمانبه ری نیۆده وله تی ده که ی.

ته وه ره ی یه که م

چه مکی فه رمانبه ری نیۆده وله تی

به مه به ستی دیاریکردنی چه مکی فه رمانبه ری نیۆده وله تی ئه و ته وه ره دابه شی دوو لقی سه ره کی ده که ی. به شیوه یه ک که، له لقی یه که م باسی پێناسه ی فه رمانبه ری نیۆده وله تی ده که ی و له لقی دووهم باسی جیاوازی له نیوان فه رمانبه ری نیۆده وله تی له گه ل هاوشیوه کانی تری ده که ی.

لقی یه که م

پێناسه ی فه رمانبه ری نیۆده وله تی

مه به ست له فه رمانبه ری نیۆده وله تی بریتیه له هه موو ئه و که سانه ی که له ریکخوا یی نیۆده وله تی کارده که ن، جا چ به شیوه ی هه میشه یی بیت یاخود کاتی بیت. ریکخوا ی نیۆده وله تی

ئەو كەسانە بە پێی پەیسپۆرپیان بە ئەركێك ڕادەسپێریت و سەرۆکی شاندەكان و یاریدەدەرەكان و فەرمانبەرانى كارگێرى و تەكنىكى و كرىكارەكان لەخۆدەگریت، چ لە بارەگای رێكخراوەكە كاربەن یان لە دەرەوێ بارەگای رێكخراوەكە كاربەن، هەروەها فەرمانبەرى نیۆدەولەتى هەموو ئەو كەسانە لەخۆدەگریت كە رێكخراوەكە بۆ ئەنجامدانى كارێك ڕایاندەسپێریت!

دادگای دادى نیۆدەولەتى سەبارەت بە پێناسەى فەرمانبەرى نیۆدەولەتى لە یەكێك لە فتواكانى ڕاویژكارى خۆى كە لە (1949/4/11) سەبارەت بە مافى فەرمانبەرانى رێكخراوى نەتەوێهە كەگرتووەكان لە كاتى داواكارىیان بۆ قەرەبوو كردنەوێهە لە زیانانەى كە لە كاتى ئەنجامدانى ئەركەكانیان تووش دەبن دەرکردو، بەو شیۆهێه پێناسەى فەرمانبەرى نیۆدەولەتى كردو كە بریتىیه لە: هەر فەرمانبەرىك بە كرى یان بى كرى بە شیۆهێه هەمیشەى یان كاتى، لە لایەن یەكێك لە لقەكانى رێكخراوەكە بۆ ئەنجامدان یان هاوكارىكردنى یەكێك لە ئەركەكانى رێكخراوەكە دادەمەزریت. هەروەها بریتىیه لە هەر كەسێك كە بە ھۆى رێكخراوەكە یەوێهە ھەلسوكەوت دەكات و فەرمانبەرى نیۆدەولەتى ملکەچى ھىچ دەسەلاتێكى دەرەكى نییه و بە ناوى رێكخراوەكە یەوێهە كاردەكات و پێنمایى لە رێكخراوەكە وەرەدەگریت و خۆى دوورەدەگریت لە وەرگرتنى هەر رێنمایى كە لە لایەن حكومەتێك یان دەسەلاتێكى دەرەوێ رێكخراوەكە ئاراستەیدەكریت، هەروەها خۆى دوورەدەگریت لە هەر كارێك كە زیان بە ناوەندى وەزىفەى فەرمانبەرى نیۆدەولەتى دەگەيەنیتⁱⁱ.

بە گۆڕەى رێككەوتننامەى سەلامەتیی فەرمانبەرى رێكخراوى نەتەوێهە كەگرتووەكان و تاكە پەيوەندیدارەكان كە لە سالى (1994) دەرچوو بەو شیۆهێه پێناسەى فەرمانبەرى نیۆدەولەتى كردو؛ بریتىیه لە هەموو ئەو كەسانەى كە سكرتێرى گشتى بەكاردەھێنیت جا ئەو كەسانە سەربازى یان شارستانی بن، هەروەها شارەزایان و شاندەكان و نوێنەرانى رێكخراوى نەتەوێهە كەگرتووەكان لەخۆدەگریتⁱⁱⁱ.

مەرجهكانى فەرمانبەرى نیۆدەولەتى: دەتوانین مەرجه گشتیەكانى فەرمانبەرى نیۆدەولەتى بەو شیۆهێه خوارەوێ دیاریكەین^{iv}:

أ- پێویستە فەرمانبەرى نیۆدەولەتى كار بۆ رێكخراویكى نیۆدەولەتى یان لقیك لە لقەكانى بكات.

ب- پێویستە ئامانجى فەرمانبەرى نیۆدەولەتى بەدیھێنانى ئامانجەكانى ئەو رێكخراوە نیۆدەولەتیه بیت كە تییدا كاردەكات.

ت- فەرمانبەرى نیۆدەولەتى چالاکیەكانى لە سنوورى ھەرىمى ئەو ولاتە ئەنجامدەدات كە رێكخراوەكە بۆى دیاریكردو.

ث- فرمانبهری نیودهولتهی له ژیر چاودیری ئه و پیکخواوه دهبیت که تییدا کاردهکات و دهبیت ملکهچی ئه و پینمایی و فرمانانه بیت که له لایهن سهروکی ئه و پیکخواوه یان به گویرهی پهیماننامه و ریساکانی (لوائح) ئه و پیکخواوه دهردچن.

ج- پیویسته فرمانبهری نیودهولتهی تهنها خوی بو کاری ئه و پیکخواوه تهرخان بکات و کارهکانی تهنها بهدیتهانی ئامانجهکانی ئه و پیکخواوه بیت.

ح- چوارچیوهی یاسایی فرمانبهری نیودهولتهی به گویرهی ریساکانی یاسای نیودهولتهی و له چوارچیوهی ریکهوتتنامهکانی نیودهولتهی دیاریدهکریت.

خ- دهبیت فرمانبهری نیودهولتهی کار بو بهدیتهانی بهرژهوندی گشتی و هاوبهشی کومهلگهی نیودهولتهی بکات و تهنها وهفاداری و هاوسۆزی (ولای)ی بو ئه و پیکخواوه ههبیت که تییدا کاردهکات.

د- فرمانبهری نیودهولتهی نابیت بکهوخته ژیر کاریگهری یان گوشاری هیچ لایهنیکی دهرهکی یان بکهوخته ژیر پینمایی حکومهتیک یان دهسهلاتی دهرهکی دهرهوهی پیکخواوهکه. ههروهها دهبیت خوی له ههموو ئه و کارانه بهدووربگریت، که زیان به پیکخواوهکه دهگهیهنن، چونکه بهرانبه ر پیکخواوهکه بهپرسیاره.

ذ- فرمانبهری نیودهولتهی دهبیت به سهربهخویی و بی لایهنی کار بکات و جیاوازی له نیوان ولاتانی ئەندام له پیکخواوهکه نهکات. به واتایهکی تر، تهنها کار بو بهرژهوندی ئه و ولاته نهکات که ههلگری رهگهزنامهکهی بیت، بهلکو دهبیت بهرژهوندی ههمووی ولاتانی ئەندام له پیکخواوهکه له بهرچاوبگریت.

به بروای ئیمه پیویسته پیناسهیهکی یهگرتوو بو فرمانبهری نیودهولتهی بکریت تاکو فرمانبهری نیودهولتهی له هاوشیوهکانی جیا بکریتهوه به تایبهتی لهگهڵ کریکاری نیودهولتهی (العاملین الدولین) یان لهگهڵ نوینهرانی دبلوماسی ولاتان له پیکخواوه نیودهولتهیهکان جیاوازیان دیار بیت. بویه پیمانویه که فرمانبهری نیودهولتهی ههموو ئه و کهسانه لهخودهگریت که له لایهن پیکخواوهکانهوه به فرهی بهکاردههینرین بو ئه وهی پیکخواوهکان ئامانجهکانی خویان دهسته بهربکهن. جا ئه و کهسانه بهرانبه ر کری، مووچه یان پاداشت ئه و کاره ئەنجامبدن یان به خۆبهخشی ئه و کاره ئەنجامبدن.

لقی دووهم

جیاوازی له نیوان فرمانبهری نیودهولتهی لهگهڵ هاوشیوهکانی تر

ئهگهر جیاوازی له نیوان فرمانبهری گشتی و فرمانبهری نیودهولتهی بکهین، دهبینین که فرمانبهری گشتی چوارچیوهی کارکردنی له سهر ئاستی دهولت یان له سهر ئاستی خوجییی دهبیت و به گویرهی یاسا و پینماییهکانی ناوخویی ولاته که کاردهکات و ئامانجی بهدیتهانی

به‌رژه‌وندیه‌کانی ده‌وله‌ته‌که‌ی و هاو‌نیشتمانیه‌کانی ده‌بیته‌، له‌ کاتی‌کدا که‌ فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی ئامانجی به‌دییه‌تانی به‌رژه‌وندیه‌کانی هاوبه‌شی ئه‌ندامانی ریک‌خراوه‌که‌ ده‌بیته‌ و له‌ چوارچێوه‌ی ریساکانی یاسای نیۆده‌وله‌تی ده‌بیته‌. له‌ لایه‌کی تر، چوارچێوه‌ی کاری فه‌رمانبه‌ری گشتی یاسای نیشتمانی ئه‌و ده‌وله‌ته‌ ده‌بیته‌ که‌ کاری تێیدا ئه‌نجامده‌دات هه‌روه‌ها له‌ رینگای دامه‌زراوه‌ گشتیه‌کانی ئه‌و وڵاته‌ ده‌بیته‌، له‌ کاتی‌کدا فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی چوارچێوه‌ی کاره‌که‌ جێبه‌جێکردنی ریک‌که‌وتنه‌نامه‌ی نیۆده‌وله‌تی له‌ رینگای سیسته‌می یاسای نیۆده‌وله‌تی ده‌بیته‌^۷.

لێره‌دا پێویسته‌ جیاوازی له‌ نێوان فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی و نوینه‌ری وڵاتانی ئه‌ندام له‌ ریک‌خراوی نیۆده‌وله‌تی بکه‌ین، که‌ ده‌توانین به‌و شیوه‌یه‌ جیاوازیه‌کانیان دیاریبکه‌ین^۸:
یه‌که‌م: له‌ ڕووی وابه‌سته‌یی (من حیث التبعیة) فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی وابه‌سته‌ی ریک‌خراوه‌که‌یه‌، له‌ کاتی‌کدا که‌ نوینه‌ری وڵاتانی ئه‌ندام له‌ ریک‌خراوه‌که‌ وابه‌سته‌ی وڵاته‌که‌یه‌. وڵاتانی ئه‌ندام نوینه‌ره‌که‌یان دیاریده‌که‌ن، به‌لام فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی له‌ لایه‌ن خودی ریک‌خراوه‌که‌ داده‌مه‌زریت.

دووه‌م: له‌ ڕووی به‌رپرسیاریه‌تی: فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی به‌رانبه‌ر سه‌رۆکی کارگێڕی ریک‌خراوه‌که‌ به‌رپرسیاره‌ به‌لام نوینه‌ری وڵاتان له‌ به‌رانبه‌ر حکومه‌ته‌کانیان به‌رپرسیارن.
سێیه‌م: له‌ ڕووی هه‌لسوکه‌وته‌وه‌ (من حیث التصرفات) کاریگه‌ریه‌کانی هه‌لسوکه‌وتی نوینه‌ری وڵاتان و به‌رپرسیاریه‌تی هه‌لسوکه‌وته‌کانی ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ ئه‌و وڵاته‌ی که‌ نوینه‌رایه‌تییان ده‌که‌ن، به‌لام فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی، کاریگه‌ری هه‌لسوکه‌ته‌کان و به‌رپرسیاریه‌تییان ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ ئه‌و ریک‌خراوه‌ی که‌ تێیدا کارده‌که‌ن.

چواره‌م: له‌ ڕووی پارێزبه‌ندی و ئیمتیازاته‌کان: نوینه‌ری وڵاتان خاوه‌ن پارێزبه‌ندی و ئیمتیازات نین، نه‌ له‌ وڵاتی خۆیان و نه‌ له‌ وڵاتیکی دیکه‌دا، به‌لام فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی خاوه‌ن پارێزبه‌ندی و ئیمتیازه‌ له‌ به‌رانبه‌ر هه‌موو وڵاتیکی، ئه‌و پارێزبه‌ندییه‌ش ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ ئه‌رکه‌ نیۆده‌وله‌تییه‌که‌، که‌ له‌ ئه‌ستۆیاندایه‌.

دوای ئه‌وه‌ی جیاوازی له‌ نێوان فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی و فه‌رمانبه‌ری گشتی یان ناوخۆییان ڕوونکردووه‌ بۆمان دیارکه‌وت، که‌ فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی له‌ لایه‌ن ریک‌خراوه‌کانه‌وه‌ داده‌مه‌زرین، بۆ ئه‌وه‌ی که‌ به‌ ناوی ئه‌و ریک‌خراوانه‌ کاربکه‌ن و هه‌ولی به‌ده‌سته‌تێنانی ئامانجه‌کانی ریک‌خراوه‌که‌ بدن و فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی ته‌نها له‌ به‌رانبه‌ر ریک‌خراوه‌که‌ به‌رپرسیاره‌ و خاوه‌ن پارێزبه‌ندی شارستانی و تاوانیه‌. هه‌روه‌ها ده‌بیته‌ فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆ بیته‌ له‌ وڵاته‌که‌ی و بیلایه‌نی خۆی بپارێزیت و ته‌نها ده‌بیته‌ ملکه‌چی ئه‌و پێنمایی و یاسایانه‌ بیته‌ که‌ له‌ لایه‌ن ریک‌خراوه‌که‌یه‌وه‌ ده‌رده‌چن.

تهوه‌ری دووهم

ناساندنی ریکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان و په‌یوه‌ندی له نیوان فه‌رمانبه‌ری نیوده‌وله‌تی و

ریکخراوی نیوده‌وله‌تی

له سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م، زانایانی یاسای نیوده‌وله‌تی دانیاننا به که‌سایه‌تیی یاسایی نیوده‌وله‌تیی ریکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان، که پیشتر ته‌نیا ده‌وله‌ت به که‌سایه‌تیی یاسایی نیوده‌وله‌تی هه‌ژمارده‌کرا. ئه‌و ریکخراوانه ملکه‌چی یاسای نیوده‌وله‌تی ده‌بن. ده‌توانین بلّیین که ریکخراوی نیوده‌وله‌تی ئه‌و ریکخراوه‌یه که ولاتان به ئیراده‌ی خو‌یان دروستیده‌که‌ن تاکو ئامانجه هاوبه‌شه‌کانیان ده‌سته‌به‌ربکه‌ن. بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش تاییه‌تمه‌ندی و پسپۆریه‌کانی ئه‌و ریکخراوه دیارده‌که‌ن تاکو له کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی و به‌رانبه‌ر ولاتانی ئه‌ندام په‌یره‌ویبکات^{vii}.

بۆ ئه‌وه‌ی ریکخراوی نیوده‌وله‌تی ببیته خاوه‌ن که‌سایه‌تیی یاسایی نیوده‌وله‌تی پێویسته چه‌ندین ره‌گه‌زی سه‌ره‌کی هه‌بیته. ده‌توانین ئاماژه به گرنه‌ترینیان بده‌ین که بریتین له به‌رده‌وامی و ئیراده‌ی خو‌یی (الاراده‌ الذاتیه). بۆ ئه‌وه‌ی ریکخراوی نیوده‌وله‌تی دروستیته پێویسته سیفه‌تی به‌رده‌وامی تیندا بیته به شیوه‌یه‌ک که هه‌ول بۆ به‌دییه‌تانی ئامانجه‌کانی بدات و له ئه‌نجامدانی چالاکیه‌کانیان سه‌ره‌به‌خۆ بن. هه‌روه‌ها پێویسته ریکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان ئیراده‌ی خو‌یان هه‌بیته به شیوه‌یه‌ک که جیاواز بیته له ئیراده‌ی ئه‌و ولاتانه‌ی ئه‌و ریکخراوه‌یان دامه‌زراندوه. دامه‌زراندنی ریکخراوی نیوده‌وله‌تی پشت به ریککه‌وتنه‌نامه‌یه‌کی نیوده‌وله‌تی ده‌به‌ستیت که له ده‌ره‌نجامی ریککه‌وتنی ولاتانی ئه‌ندام دیته‌دی. ریکخراوی نیوده‌وله‌تی به پێی ریککه‌وتنه‌نامه‌ی نیوده‌وله‌تی کار ده‌که‌ن که ده‌کریت ئه‌و ریککه‌وتنه‌نامه‌ی به ده‌ستووری ریکخراو، په‌یماننامه‌ی ریکخراوه‌یان په‌یره‌وی بنه‌ره‌تی ریکخراوه‌ ناو‌بنریت^{viii}.

سه‌باره‌ت به جو‌ری ریکخراوه‌کانی نیوده‌وله‌تی ده‌توانین ئاماژه به‌وه بده‌ین که به‌هۆی ئه‌وه‌ی ئه‌و ریکخراوانه له لایه‌ن ولاتانه‌وه دروسته‌که‌رین، بۆیه جیاوازی له نیوان ریکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان هه‌یه، که به پێی پێوه‌ری شوینی، ماددی و ئامانج جیاوازن^{ix}.

سه‌باره‌ت به که‌سایه‌تیی یاسایی ریکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان، دادگای دادی نیوده‌وله‌تی له یه‌کیک له فه‌تواکانی راویژکاری خۆی له سالێ (1949) ده‌لّیت که ریکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان خاوه‌ن که‌سایه‌تیی یاسایی نیوده‌وله‌تین، به‌لام ئه‌وه به واتای ئه‌وه نییه که که‌سیته‌ی یاسایی ریکخراوه‌کانی نیوده‌وله‌تی له رووی ماف و ئه‌رکه‌وه یه‌کسان بن، چونکه که‌سیته‌ی یاسایی ریکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان وه‌زیفیه و ئامانج له دانپیدانان به‌وه که‌سیته، ئه‌وه‌یه که ئه‌و ریکخراوانه بتوانن ئامانجه‌کانی خو‌یان به‌ده‌سته‌به‌نین، بۆیه که‌سیته‌ی ریکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان سنووردار و وه‌زیفین، بۆیه که‌سیته‌ی یاسایی ده‌وله‌ت له که‌سیته‌ی یاسایی ریکخراوی نیوده‌وله‌تی فراوانتره، چونکه که‌سیته‌ی ریکخراوی نیوده‌وله‌تی له چوارچێوه‌ی ئه‌و ئامانج و پسپۆریانه‌یه که له ده‌ستووره‌که‌یدا دیاریکراوه^x.

به برّوای ئیمه ریکخراوهکانی نیودهولّەتی ئەمڕۆ خاوەن کەسایەتیی یاسایی نیودهولّەتیی و ئەو کەسایەتیه به گۆڕەیی دەستوورەکانیان و ئەرک و پەسپۆریان جیاوازن، بۆیه کەسایەتییان سنووردار و دەزفین، بەلام ئیمه پیمان وایه که ئەمڕۆ ریکخراوهکان به تاییهتی ریکخراوهکانی جیهانی و ئەو ریکخراوانه که پەسپۆریان گشتین و هه‌موو بواریک له‌ خۆی ده‌گریت بوونه‌ هۆی ئەوه‌ی که سه‌روه‌ری ده‌ره‌کی و ناوخۆیی و لاتان سنووردار بکه‌ن و به‌و هۆیه‌ کاریگه‌ری و پێگه‌یان له‌ وڵاتانی به‌رزتر بیت، که هه‌موو ئەو پەسپۆری و ئەرکه‌کانیان له‌ رێگای فه‌رمانبه‌رانی نیودهولّەتی ئەنجامده‌ن. به‌ گشتی سه‌باره‌ت به‌ سروشتی په‌یوه‌ندی له‌ نێوان فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی له‌گه‌ڵ ریکخراوی نیودهولّەتی سی تیوری جیاواز هه‌یه، که ده‌کریت به‌و شیوه‌یه‌ی خواره‌وه دیاری بکه‌ین:

تیوری یه‌که‌م: په‌یوه‌ندی له‌ نێوان فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی له‌گه‌ڵ ریکخراوی نیودهولّەتی په‌یوه‌ندییه‌کی گریبه‌ستیه: ئەو تیوره‌ له‌سه‌ر بانه‌مای ئەوه‌ ریکخراوه، که ئەو په‌یوه‌ندییه‌ که له‌ نێوان فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی و ریکخراوی نیودهولّەتی هه‌یه، گریبه‌ستی کاری هه‌میشه‌یه‌ که هه‌ر دوو لایه‌ن له‌ ڕووی ئەرک و مافه‌وه‌ یه‌کسان و ئەوه‌ش ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ بانه‌مای (العقد شریعة المتعاقدين)، بۆیه به‌ پێی ئەو تیوره‌ گریبه‌ستی نێوان فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی و ریکخراوی نیودهولّەتی، سه‌رچاوه‌ی یه‌که‌مه‌ بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئەو کێشانه‌ که له‌ نێوان فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی و ریکخراوی نیودهولّەتی دروستده‌بیت^{xi}.

تیوری دووهم: په‌یوه‌ندی نێوان فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی له‌گه‌ڵ ریکخراوی نیودهولّەتی په‌یوه‌ندییه‌کی ریکخستنه‌ (علاقة المنظمة بالموظف علاقة تنظيمية): به‌ گۆڕه‌ی ئەو تیوره‌ ئەو په‌یوه‌ندییه‌ که له‌ نێوان فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی و ریکخراوی نیودهولّەتی هه‌یه، په‌یوه‌ندییه‌کی ریکخستنه‌، به‌و واتایه‌ی که له‌ کاتی واژوکردنی گریبه‌سته‌که‌ فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی ده‌بیته‌ ناوه‌ندی یاسایی ریکخراوه‌که‌ و ته‌نها ریکخراوه‌که‌ بریاری له‌سه‌ر ده‌دات و فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی پێویسته‌ پێوه‌ی ملکه‌چبیت^{xii}.

تیوری سێیه‌م: ئەو په‌یوه‌ندییه‌ که له‌ نێوان فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی و ریکخراوی نیودهولّەتی هه‌یه‌ په‌یوه‌ندییه‌کی تیکه‌لاه: به‌ پێی ئەو تیوره‌ فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی له‌ حاله‌تی ناوه‌نده‌ له‌ نێوان په‌یوه‌ندی گریبه‌ست و ریکخستن پیکه‌وه‌. به‌و واتایه‌، که فه‌رمانبه‌ر له‌ هه‌مان کاتدا ملکه‌چه‌ به‌ بریاره‌کان و رێساکانی ئەو ریکخراوه‌ی که تیندا کارده‌کات له‌گه‌ڵ بریاره‌کانی ئەو گریبه‌سته‌ی که له‌گه‌ڵ ریکخراوه‌که‌ی به‌ستوه‌، له‌گه‌ڵ بانه‌ما گشتیه‌کانی که له‌و بواره‌دا هه‌ن، له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی که ده‌بیت ریز له‌ مافه‌کانی وه‌رگیراو (الحقوق المكتسبة) بگیریت^{xiii}.

له‌ لایه‌کی تروه‌، به‌شیک له‌ زانایان پێانوايه‌ که ئەو په‌یوه‌ندییه‌ی له‌ نێوان فه‌رمانبه‌ری نیودهولّەتی و ریکخراوی نیودهولّەتی هه‌یه‌ په‌یوه‌ندییه‌کی گریبه‌ستیه‌ له‌ جۆری تاییه‌ت، به‌لام ئەو جۆره‌ی گریبه‌سته‌ ملکه‌چی یاسای تاییه‌ت نیه‌، به‌لکو ملکه‌چی رێساکانی ریکخراوه‌ که له‌ لایه‌ن ئەو ریکخراوانه‌ و به‌ ئیراده‌ی تاک لایه‌نانه‌ی خۆیان ریکخده‌خات و له‌لایه‌ن به‌رزترین

دامه زراوهی ریکخراوی نیودهوله تیهوه دهردهچیت. ئیمهش له لای خۆمان پشتگیری ئه و بیروبوچوونه دهکهن، چونکه پیمانویه له کوتاییدا فرمانبهری نیودهوله تی ههر دهبیت ملکهچی ئه و یاسا و رینمایانه بیت که له لایهن ئه و ریکخراوهیهوه دهردهچیت که کاری تیندا دهکهن^{xiv}.

یاسای کارگیریی نیودهوله تی، رینگا به ریکخراوهکانی نیودهوله تی دعات که بۆ مه بهستی ریکخستنی په یوهندی وهزیفی له نیوان فرمانبه رهکانیان و ریکخراوهکانیان، سیسته میکی یاسایی تایبته به خویان هه بیت، بۆیه یهک سیسته می یاسایی دیاریکراو و یه کگرتوو نیه، که په یوهندی له نیوان فرمانبهری نیودهوله تی و ریکخراوی نیودهوله تی دیاربکات، بۆیه بوونی سیسته میکی یاسایی یه کگرتوو بۆ ریکخستنی په یوهندی له نیوان فرمانبه رانی نیودهوله تی له گه ل ریکخراوهکان ده توانیت گرنگی خۆی هه بیت بۆ پاراستنی مافهکانی ههر دوو لایهن، چونکه ههم ده توانیت ماف و ئهرکهکانی ههر لایهنیک به وردی دهستنیسانبکات^{xv}. که ئیمهش پشتگیری ئه و بیروبوچوونه دهکهن، چونکه بوونی سیسته میکی یاسایی یه کگرتوو بۆ ریکخستنی په یوهندی له نیوان فرمانبه رانی نیودهوله تی و ریکخراوهکانی نیودهوله تی له سه ر ئاستی یاسای نیودهوله تی ده توانیت هه موو ئه و کیشانه چاره سه ر بکات که پووبه پووی فرمانبهری نیودهوله تی یان ریکخراوی نیودهوله تی ده بیته وه.

تهوه ره ی سییه م

ماف و ئهرکهکانی فرمانبهری نیودهوله تی

به مه بهستی دیاریکردنی ماف و ئهرکهکانی فرمانبهری نیودهوله تی، ئه و تهوه ره دابهشی دوو لق دهکریت. له لقی یه کهم باسی مافهکانی فرمانبهری نیودهوله تی دهکریت و له لقی دووهم باسی ئهرکهکانی فرمانبهری نیودهوله تی دهکریت.

لقی یه کهم

مافهکانی فرمانبهری نیودهوله تی

ناوهندی کارگیریی فرمانبهری نیودهوله تی له پووی یاساییه وه په یوهسته به بوونی چه ندین مه رجی بابه تی، که به هۆیه وه ماف و ئهرکهکانی فرمانبهری نیودهوله تی دهستنیساندهکریت، ههروه ها به گویره ی سروشتی کاره که دهکریت ماف و ئهرکهکانی فرمانبهری نیودهوله تی دیاریبکریت^{xvi}. بۆیه فرمانبهری نیودهوله تی به هۆی ئه و پینگه یاساییه ی که هه یه ده بیت هه لگری کۆمه له مافیک که ده توانین به و شیوه ی خواره وه دهستنیسانبکهین:

یه کهم: مافی فرمانبهری نیودهوله تی له پاراستنی سیفه تی نیودهوله تیه که ی: ده بیت ولاتانی جیهان ریز له سه ره خویی فرمانبهری نیودهوله تی بگرن و خویان له گوشارخسته سه ر فرمانبهری نیودهوله تی دووربگرن^{xvii}. په یماننامه ی ریکخراوی نه ته وه یه کگرتوه کان ئاماژه به وه دعات که پێویسته هه موو ئه ندامیکی ریکخراوی نه ته وه یه کگرتوه کان ریز له سیفه تی نیودهوله تی سکریتیژی گشتی و فرمانبه رهکانی ئه و ریکخراوه بگرن و نابیت هه ولبدن، له

کاتی ئەنجامدانی ئەركهكانیان بخهه ژێر کاریگهیری خۆیان، بۆیه فرمانبهری نیودهولهتی دهبیته سهربهخۆ و بێلایهه بیته^{xviii}.

دووهه: مافی فرمانبهری نیودهولهتی له پووی مافی ئازادیی رادهبرین و بیروبوچوونی سیاسی: فرمانبهری نیودهولهتی مافی ئازادیی رادهبرین و بیروبوچوونی سیاسی ههیه به مهرجیک کاریگهیری لهسهر سهربهخۆیی و بێلایههیی فرمانبهری نیودهولهتی دروستنهکات^{xix}. بۆ نموونه له پهیرهوی بنهڕهتی دادگای تاوانکاریی نیودهولهتی دهلیته: که بیروپای فرمانبهران و بیروبوچوونی سیاسی و ئاینیان پارێزراوه، به مهرجیک که ئەو بیروپایانه کاریگهریان لهسهر ئەركه فرمانیهکانیان و بهرژهوندیی دادگا دروستنهکات و وهکو فرمانبهری نیودهولهتی ههلسوکهوت بکهه^{xx}.

سینیه: مافه داراییهکان: فرمانبهری نیودهولهتی مافی ههبوونی مووچهیهکی گونجاوی ههیه، که به گۆیرهی ئەركهکهی بیته، ههروهها مافی ههبوونی پاداشتی سالانه، بیمهیی کۆمهلایهتی، مۆلهتی به مووچه و پلهبهرزکردنهوی ههیه. مافه داراییهکانی فرمانبهری نیودهولهتی ناکهویتته چوارچێوهی باجوهرگرتنهوه چ لهلایهه ولاتی خۆیهوه بیته یان لهلایهه ئەو ولاتهوه بیته که بارهگای سهرهکیی ریکخراوهکه تییدا بیته^{xxi}.

چوارهه: مافی فرمانبهری نیودهولهتی له پاراستن: فرمانبهری نیودهولهتی بۆ ئەوهی ئەركهکانی خۆی به باشی و به بیترس جێبهجێبکات پێویستی به پاراستن ههیه له بهرانبهه ههه رههههیه که بکریته سهری، بۆ ئەو مهههستهه دادگای دادی نیودهولهتی له یهکیک له فتوا راپوێژکاریهکانی له (11/4/1949) له کهیسی کوشتنی نێردراوی نهتهوهیهکگرتوهکان (کونت بیرنادوت) دهلیته: که پاراستنی کار (الحماية الوظيفة) بۆ دابینکردنی سهربهخۆیی فرمانبهه له کارهکهی کاریکی پێویسته، بۆیه ریکخراوی نیودهولهتی دهبیته فرمانبههکانی له بهرانبهه ههموو رێوشوێنیک و پێشیلکاریک له کاتی ئەنجامدانی ئەركهکانیان بپاریزیت^{xxii}.

لقی دووهه

ئەركهکانی فرمانبهری نیودهولهتی

فرمانبهری نیودهولهتی چهندین ئەركی ههیه که به گۆیرهی پهیماننامه و پهیرهوی ناوخوای ریکخراوهکه و گریههستی کارکردن دیاریدهکریته، بۆیه دهتوانین گرنگترین ئەركهکانی فرمانبهری نیودهولهتی بهو شیوهیهی خوارهوه دهستنیشانبهکهن:

یهکهه: پابههنبوون به وهفاداریی رها بۆ ریکخراوی نیودهولهتی: ئەوه یهکیکه له گرنگترین ئەركهکانی فرمانبهری نیودهولهتی که به گۆیرهی ئەو ئەركه پێویسته فرمانبهری نیودهولهتی به رههایی پابهندی ههموو ئەو رێنمایی و رێسایانه بیته که لهلایهه ریکخراوی نیودهولهتیوه دردهچن و دهبیته ههول بۆ بهدییهنانی ئامانجهکانی ریکخراوهکه بدات، بۆ ئەو مهههستهه ماددهی (1) یهکهه له پهیرهوی بنهڕهتی فرمانبهری دهستهی ریکخراوی

نەتەوێهێگرتووەکان ئاماژە بەو دەدات کە پێویستە سەرچەم فەرمانبەرانى ئەو رێکخراوە بە ئامادەبوونی سکریتیری گشتیی ئەو رێکخراوە یان نوێنەرەکەى بە نووسراویکی فەرمانی وەفاداریی خۆیان بۆ ئەو رێکخراوە دەربێرن، بە سیفەتی فەرمانبەری شارستانی نیۆدەولەتی لە رێکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان و ئەرکەکانی خۆیان بە گوێرەى بەرژەوێهێگرتووەکانی ئەو رێکخراوە ئەنجامدەن و هیچ رێنماییەک لە هیچ حکومەتێک یان لایەنێکی دەرەوی رێکخراوەکە وەرناگرن.^{xxiii}

دووهم: پابەندبوون بە پاراستنی نهێنی پێشەیی: فەرمانبەری نیۆدەولەتی پێویستە پابەندی پاراستنی نهێنیەکانی کارەکەى بێت و تەنها کار بۆ بەدیھێنانی ئامانجەکانی رێکخراوەکە بکات بە شیوہێک کە نابێت نهێنیەکانی پێشەکەى ئاشکرا بکات، بۆیە زۆربەى رێکخراوە نیۆدەولەتیەکان جەخت لەسەر ئەو ئەرکەى فەرمانبەرهکانیان دەکەن، تەنانەت دواى وازھێنان یان کۆتاییهاتنی ئەرکەکەیان، بۆ نموونە لە پەرەوێ بنەرەتی فەرمانبەرانى رێکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان لە برگەى (ط) لە ماددەى (۱) یەکەم جەخت لەسەر ئەو دەکاتەوێ کە پێویستە سەرچەم فەرمانبەرانى بە وریایی و ھۆشیاری ھەلسوکەوت لەگەڵ نهێنیەکانی پێشەکەیان بکەن و نابێت هیچ زانیاریەک بۆ حکومەتەکانیان یان تاکەکەسیک یان کيانیکى دیکە ئاشکرا بکەن.

سێیەم: پابەندبوون بە سەرەخۆیی و دەستپاکى لە ئەرکی نیۆدەولەتی: پێویستە فەرمانبەرانى نیۆدەولەتی بە سەرەخۆیی و بێلایەنى ئەرکەکانی خۆیان جێبەجێبکەن، ئەوێش لە پەرەوێ بنەرەتی فەرمانبەرانى رێکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان جەختی لەسەر کراوەتەوێ بە شیوہێک کە دەلیت: ھەموو فەرمانبەرانى پێویستە لە ئاستی بالای لێھاتووتی، توانایی و دەستپاکى بن و لە سەرچەم کارەکانیان خۆراگر، سەرەخۆ، دادپەرور، ئەمانەتدار و راستگو بن.^{xxiv}

چوارەم: خۆتەرخانکردنی تەواو بۆ ئەرکەکەى: پێویستە فەرمانبەری نیۆدەولەتی خۆی بە تەواوی بۆ ئەو رێکخراوە تەرخانبکات کە کاری تێیدا دەکات، بۆیە دەبێت کاتەکەى و ھەولەکانی تەنها بۆ رێکخراوی نیۆدەولەتی تەرخانبکات، بۆ نموونە پەرەوێ بنەرەتی کۆمکاری عەرەبى جەخت لەوێ دەکاتەوێ کە نابێت فەرمانبەری ئەو کۆمکارە، ئەرکی دیکەى دەرەوێ ئەو کۆمکارەى ھەبێت.^{xxv}

باسی دووهم

رۆلی یاسای کارگێڕیی نیۆدەولەتی لە پاراستنی مافەکانی فەرمانبەری نیۆدەولەتی

دواى ئەوێ کە لە باسی یەکەم چەمکی فەرمانبەری نیۆدەولەتیمان پوونکردووە و پێناسەى رێکخراوە نیۆدەولەتیەکان و پەيوەندى لە نێوان فەرمانبەری نیۆدەولەتی لەگەڵ رێکخراوی نیۆدەولەتی و ماف و ئەرکەکانی فەرمانبەری نیۆدەولەتیمان دەستنیشانکرد، لەو باسەدا

پێویسته پۆلی یاسای کارگێڕیی نیۆدهولەتی له پاراستنی ماف و ئەرکهکانی فەرمانبەری نیۆدهولەتی پوونبکهینهوه.

ئەمڕۆ زۆربەى ریکخراوه نیۆدهولەتیهکان دادگای کارگێڕیی تاییهت به خۆیان ههیه، که ئەرکیان پاراستنی مافی فەرمانبەرانى ئەو ریکخراوهیه. ئەو دادگایانه به دادگای کارگێڕیی نیۆدهولەتی دادهنرین، بهلام بههۆی زۆربوونی ئەو دادگایانه ئیمه تهنها باسی ریکخراوی نهتهوهیهکگرتوهکان دهکەین، که ئایا به چ شیوهیهک مافی فەرمانبەرانى خۆی دهپاریزێت. بۆ ئەو مهبهستهش ئەو باسه دابهشی دوو تهوهره دهکەین به شیوهیهک له تهوهره یهکه م باسی گهرهنتیهکانی پاراستنی مافی فەرمانبەرانى نیۆدهولەتی دهکەین و له تهوهره ی دووهم باسی سیسته می دادپهروهری ناوخۆیی ریکخراوی نهتهوهیهکگرتوهکان دهکەین.

تهوهره یهکه م

گهرهنتیهکانی پاراستنی مافهکانی فەرمانبەری نیۆدهولەتی

فەرمانبەری نیۆدهولەتی بۆ ئەوهی ئەرکهکانی خۆی جیبهجیبات ههروهها مافهکانی دهسته بهربكات پێویستی به چەندین گهرهنتی ههیه بۆ ئەوهی له بهرانبه ر دهستدریژی ولاتانی ئەندام یان خۆی ریکخراوهکه پاریزگاری لئ بکات یان له بهرانبه ر گوشاری سیاسی ولاتان خۆی بپاریزێت، بۆیه بۆ ئەوهی فەرمانبەری نیۆدهولەتی بتوانیت کارهکانی به سهربهخۆیی و بیلایهنی ئەنجامبدات، چەندین گهرهنتی هەن، که ئیمه لهو تهوهره دا باسی گهرهنتیه کارگێڕی و دادوهریهکان دهکەین، ئەویش له ریکگای دابهشکردنی ئەو تهوهره بۆ دوو لق، که له لقی یهکه م باسی گهرهنتیهکانی کارگێڕی بۆ پاراستنی مافی فەرمانبەرانى نیۆدهولەتی دهکەین و له لقی دووهم باسی گهرهنتیه دادوهریهکانی پاراستنی مافی فەرمانبەرانى نیۆدهولەتی دهکەین.

لقى یهکه م

گهرهنتیه کارگێڕیهکانی پاراستنی مافی فەرمانبەری نیۆدهولەتی

ئەگەر فەرمانبەری نیۆدهولەتی له لایه ن سهروکهکهی مافهکانی پیشیلبرکیت یان دهسهلاته کارگێڕیهکانی ریکخراوهکه به شیوهی خراپ دهسهلاتهکانی له دژی فەرمانبەری نیۆدهولەتی بهکاربهێنرین ئەوا پێویسته دهسهلاتیکی کارگێڕی بیلایهن پاریزگاری له مافهکانی ئەو فەرمانبه ر بکات که دهتوانین به گهرهنتیه کارگێڕیهکانی بۆ پاراستنی مافهکانی فەرمانبەری نیۆدهولەتی ناویبهبهین.

دوو جوړ گهرهنتی کارگێڕی هەن که دهکریت بهو شیوهی خوارهوه دهستنیشانبرکین: یهکه م: گهرهنتیه کارگێڕیهکانی پیش دهچوونی بریاری کارگێڕی: ئەو گهرهنتیانه که پیش دهچوونی بریاری کارگێڕی دهبن، دهبیته هۆی ئەوهی که ریکریبکه ن لهوهی سهروکی ریکخراوهکه یان سهروکی یهکهی کارگێڕی بریاریک دهربكات و بیته هۆی دهستدریژی لهسه ر مافهکانی فەرمانبەری نیۆدهولەتی، ئەو گهرهنتیهش بهو شیوهیه دهبیته که پیش

دەرچوونی بریاری کارگێری راویژ به لیژنه‌کانی راویژکاری ده‌که‌ن و ئه‌و لیژنه‌ن پێش دەرچوونی بریاری کۆتایی له دروستیی ئه‌و بریارانه ده‌کۆڵنه‌وه^{xxvi}. ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان بۆ دهرکردنی بریاره‌کان کار به‌و رینگیه‌ ده‌کات، بۆیه لیژنه‌ی هاوبه‌شی راویژکاری به‌ گوێره‌ی ماده‌ی (8) بره‌گه‌ی دووهم له سیسته‌می یاسایی فه‌رمانبه‌ری سکرته‌ریه‌تی گشتی (الامانة العامة) دامه‌زراندوه، که ئه‌رکی سه‌ره‌کیی ئه‌و لیژنه‌یه ئه‌وه‌یه که سه‌باره‌ت به سه‌رجه‌م باب‌ه‌ته‌کان راویژ پێشکه‌شی سکرته‌ری گشتی ئه‌و ریکخراوه بکات.

هه‌روه‌ها به‌ گوێره‌ی په‌یره‌ی بنه‌ره‌تی فه‌رمانبه‌ری سکرته‌ری گشتی (الامانة العامة) کۆمکاری وڵاتانی عه‌ره‌یی، ماده‌ی (50) ده‌لێت: که سکرته‌ریه‌تی گشتی (الامانة العامة) به‌ پێی بریاری سکرته‌ری گشتی ئه‌و ریکخراوه، لیژنه‌یه‌ک دروستده‌کات به‌ ناوی لیژنه‌ی کاروباری فه‌رمانبه‌ران که ئه‌رکی ئه‌و لیژنه‌یه بریتی ده‌بێت له پێشکه‌شکردنی بیرورا و راویژ سه‌باره‌ت به‌ هه‌موو کاروباری فه‌رمانبه‌ران و باش به‌رپۆه‌بردنی کاروباری سکرته‌ریه‌تی گشتی، بۆیه به‌و شیوه‌یه ریکخراوی کۆمکاری وڵاتانی عه‌ره‌یی پێش دهرکردنی بریاره‌کانی ده‌بێت راویژ به‌و لیژنه‌یه بکات.

دووهم: گه‌ره‌نتیه کارگێریه‌کانی دوا‌ی دەرچوونی بریاری کارگێری: ئه‌و گه‌ره‌نتیه بریتیه له‌وه‌ی که فه‌رمانبه‌ری نیوده‌وله‌تی داوا ده‌کات پێداچوونه‌وه به ئه‌و بریاره کارگێریه بکات که له دژی دەرچووه، بۆیه له‌سه‌ر ئاستی نیوده‌وله‌تی فه‌رمانبه‌ری نیوده‌وله‌تی ده‌توانێت تانه له‌و بریاره بدات که له دژی دەرچووه، بۆیه زۆربه‌ی ریکخراوه نیوده‌وله‌تی‌ه‌کان رینگا به‌ فه‌رمانبه‌رانی ده‌دات تانه له هه‌ر بریاریک بدن که زیانیان پێی ده‌گه‌یه‌نێت، له‌سه‌ر ئاستی ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان لیژنه‌یه‌ک هه‌بوو به‌ ناوی لیژنه‌ی پێداچوونه‌وه‌ی هاوبه‌شی ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان (لجنة الاستئناف المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة) که فه‌رمانبه‌ران ده‌یان‌توانی به‌رانبه‌ر ئه‌و لیژنه تانه‌ی خۆیان پێشکه‌شکهن. هه‌روه‌ها لیژنه‌ی راویژکاری هاوبه‌ش بۆ پێداچوونه‌وه (اللجنة الاستشارية المشتركة لإعادة النظر) له ریکخراوی وڵاتانی ئه‌م‌ریکی هه‌یه^{xxvii}.

ل‌قی دووهم

گه‌ره‌نتیه‌کانی دادوه‌ری پاراستنی مافی فه‌رمانبه‌رانی نیوده‌وله‌تی

فه‌رمانبه‌ری نیوده‌وله‌تی بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌رکه‌کانی جێبه‌جێکات چه‌ندین گه‌ره‌نتیی دادوه‌ری هه‌یه که به‌ هۆیه‌وه فه‌رمانبه‌ری نیوده‌وله‌تی ده‌توانێت به‌ هۆیانه‌وه پارێزراو بێت، ئه‌و گه‌ره‌نتیانه‌ش به‌هۆی بوونی وه‌زیفه‌ی نیوده‌وله‌تی‌ه نه‌ک خۆدی فه‌رمانبه‌ره‌که، ئه‌و گه‌ره‌نتیانه‌ش هه‌ر یه‌ک له پارێزه‌ندیی شارستانی و تاوانی له‌خۆده‌گریت^{xxviii}.

پارێزه‌ندیی شارستانی: فه‌رمانبه‌رانی نیوده‌وله‌تی پارێزه‌ندیی شارستانیان هه‌یه، به‌لام پێویسته جیاوازی له‌ نێوان دوو گرووپ له فه‌رمانبه‌ری نیوده‌وله‌تی بکه‌ین: گروپی یه‌که‌م پارێزه‌ندیی شارستانیان به‌ شیوه‌ی ر‌ه‌ها هه‌یه ئه‌و پارێزه‌ندیه هه‌م کاره فه‌رمیه‌کان و هه‌م

کاره تاییه تیه کان له خۆده گریت. ئەو پارێزبەندیە نوینە رانی دبلۆماسی له خۆده گریت. گرووی دووهم ئەو کهسانەن که تهنه پارێزبەندیان له کاره فەرمیه کان ههیه و کاره تاییه تیه کانیا ن ئەو بارێزبەندیە له خۆنا گریت^{xxix}.

پاريزبه‌نديي تاواني: به‌شيڪ له ريڪخراوه‌كاني نيوده‌وله‌تي جياوازي له نيوان
 فه‌رمانبه‌ره‌كانيان ده‌كه‌ن به‌وه‌ي كه ئايا تا چه‌ند هه‌لگري پاريزبه‌ندي و ئيمتيازاتن و ئه‌و
 جياوازيه‌ش به‌ گويزه‌ي سروشتي ئه‌و كاره ده‌بيت كه پيي راسپيژدراون، بو نمونه
 ريڪخراوي نه‌ته‌وه يه‌كگرتوه‌كان پاريزبه‌نديي ره‌هايي ده‌داته هه‌ر يه‌ك له سكرتير گشتي ئه‌و
 ريڪخراوه و ياريدده‌راني سكرتيره‌كه و فه‌رمانبه‌راني ديكه هه‌ر يه‌ك به‌ گويزه‌ي ئه‌و سيفه‌ته
 فه‌رميه‌ي كه له ريڪخراوه‌كه هه‌يه و ئه‌و هه‌لسوكه‌وتانه‌ي كه به‌ پيي ئه‌و سيفه‌ته
 ئه‌نجاميده‌دات، پاريزبه‌نديي تاواني پي‌ده‌درت. به‌هوي ئه‌و پاريزبه‌نديه فه‌رمانبه‌ري
 نيوده‌وله‌تي ده‌كه‌ويته ده‌ره‌وي تايبه‌تمه‌نديه‌كاني دادگا نيشتمانيه‌كان و ناكرت لپيچينه‌وه له
 هه‌لسوكه‌وتي تاوان يان شارستانيي ئه‌و كه‌سانه بكرت، مه‌گه‌ر دواي هه‌لگرتي ئه‌و
 پاريزبه‌نده بت^{xxx}.

پاریزبەندیی تاوانی دەبێتە ھۆی ئەوێی کە ھەم پێشویینە تاوانیەکان و ھەم دادگاگان رابگیرین و نەتوانن هیچ پێشویینیک بەرانبەر بەو کەسانە بگرنەبەر کە پاریزبەندیی تاوانیان ھەیە، لە بەرانبەر پیشیلکردنی یاساکان، بۆ ئەو مەبەستەش پێویستە جیاوازی لە نێوان دوو جین لە فەرمانبەری نۆدەولەت، بکەن: xxxi

گرووپی یه کهم: ئه وه فرمانبهرانه که پارێزبه‌ندی پهلایان هه‌یه و دادگا تاوانیه‌کان ناتوان دادگاهی ئه وه که سانه بکه‌ن جا چ په‌یوه‌ندی به هه‌لسوکه‌وته‌کانی فهرمی یان تاییه‌تیه‌وه هه‌بیت. گرووپی دووهم: ئه وه فرمانبهرانه که پارێزبه‌ندی ته‌نها هه‌لسوکه‌وته فهرمیه‌کانیان له‌خۆده‌گریت به‌ی ئه‌وه‌ی هه‌لسوکه‌وته تاسه‌ته‌کان له‌خۆگریت.

تهوهرهی دووهم

سیستمی دادوهری ناوخویی ریڅخراوی نه ته وهیه کگرتوه کان

بیرۆکه‌ی بوونی دادگای کارگیریی نیوده‌وله‌تی بۆ چاره‌سه‌رکردنی ناکوکیه‌کان له نیوان فه‌رمانبه‌ری نیوده‌وله‌تی و ڕیکخراوی نیوده‌وله‌تی په‌یوه‌ست بوو به دامه‌زراندنی ڕیکخراوه‌کانی نیوده‌وله‌تی، چونکه بوونی دادگاکی کارگیریی نیوده‌وله‌تی بۆ چاودێریکردنی جێبه‌جێکردنی یاساکی ئه‌رکی نیوده‌وله‌تی له چوارچێوه‌ی ڕیکخراوه‌کانی نیوده‌وله‌تی و پاراستنی ئه‌رکی نیوده‌وله‌تی و ڕیگریکردن له پێشێلکردنی مافه‌کانی فه‌رمانبه‌رانی نیوده‌وله‌تی پێویست بوو.^{xxxii}

سه بارهت به رِیکِخراوی نه ته وهیه کِگرتوه کان بۆ چاره سه رکردنی ئەو ناکوکیانه ی که له نیوان فه رمان به رانی له گه ل رِیکِخراوه که دروست ده بیته، ئەو رِیکِخراوه سیسته می داد په روهریی ناوخوویی خوی هیه، ئەو سیسته مه پشت به دوو دادگای رِیکِخراوی نه ته وهیه کِگرتوه کان بۆ ناکوکیه کان و دادگای تبه له چوونه وه (محکمة الاستئناف) ده به ستته^{xxxiii}، بۆیه بۆ زیاتر ئاشنا بوون به

سیستەمی دادوهریی ناوخرۆیی ریکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان ئێو تەوهرە دابەشی دوو لق دەکەین، بە شیوەیەک کە لە لقی یەکەم باسی دادگای ریکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان بۆ ناکۆکیەکان دەکەین و لە لقی دووەم باسی دادگای تێهەلچوونەوێهێ ریکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان دەکەین.

لقی یەکەم

دادگای ریکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان بۆ ناکۆکیەکان:

بە گوێرە ی پەرەوێ بنەرەتی دادگای ریکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان بۆ ناکۆکیەکان، دادگایەک دادمەزریت کە ناوەکە ی بریتییه لە دادگای نەتەوێهێگرتووەکان بۆ ناکۆکیەکان، ئێو دادگایە، دادگای سەرەتاییه لە چوارچێوە ی سیستەمی دادپەرەوێهێ ریکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان^{xxxiv}.

دادگای ریکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان بۆ ناکۆکیەکان لە ساڵی (2009) دەستبەکاربوو، کە شوێنی سەرجهەم ئێو دەستانە ی گرتەوێهێ کە هەلۆه شاپوونەوێهێ وەکو ئێنجوومەنی هاوبەشی تانەکان، لیژنە ی تادیبی هاوبەش و دادگای کارگێڕی ریکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان. ئێو دادگایە بە مەبەستی پاراستنی سەرجهەم مافەکانی ئێو ریکخراوە دامەزرا، کە بە شیوە ی ناوهندی کار دەکات چونکە تۆمارەکانی ئێو دادگایە لە هەر یەک لە شارەکانی نیویورک، جنیف و نیروبی جگە لەم شوێنانە دادگا بۆی هەیه لە هەر شوێنکی دیکە تۆماری خۆی دابنیت و کۆبوونەوێهێ خۆی لە شوێنکی دیکە ئێنجامبەدات بە گوێرە ی رێژە ی ئێو سکالایانە ی کە ئاراستە ی دەکرێن^{xxxv}.

ئێو دادگایە لە سێ دادوهر کە بە شیوە ی تەواوکات (متفرغین) و شەش دادوهر کە بە شیوە ی نێو کات کار دەکەن پیکدیت، نابیت دوو دادوهر پەرگە زنامە ی یەک ولاتیان هەبیت و لە هەلژاردنی دادوهران پێویستە پەرچاوی دابەشبوونی جوگرافی بکریت. هەرۆه ها پێویستە هاوسەنگی لە نێوان هەردوو پەرگە ز پەرچاوی بکریت و ئێو کەسانە ی کە دەبنە دادوهر دەبیت لە ئاستیکی بەرزی ئێخلاقیدا بن و بیلایهن و سەرەخۆ بن و بە لایەنی کەمەوێهێ دە ساڵ شارەزایی دادوهری لە بواری یاسای کارگێڕی لە سیستەمەکانی دادوهری نشتیمانی خۆیاندا هەبیت. هەرۆه ها پێویستە ئێو دادوهرانە زمانی ئینگلیزی و فەرەنسی بە قسەکردن و نووسین بزائن، ماوێ ئێندامیەتی ئێو دادوهرانە حەوت ساڵە کە ناکریت بۆ جاری دووەم درێژبکریتەوێهێ. دادوهرەکان لە لایەن کۆمەلە ی گشتی ریکخراوی نەتەوێهێگرتووەکان دادمەزرین کە لە لایەن ئێنجوومەنی دادی ناوخرۆیی بۆ کۆمەلە ی گشتی پێشنیاز دەکرین^{xxxvi}.

ئێو دادگایە چەندین پسپۆری یان تاییه تەندیبی هەیه، کە دەتوانین گرنگترینیان بەو شیوە یە دیار بکەین، کە تاییه تەندە بە سەیرکردن و بریاردان لەسەر ئێو سکالایانە ی کە لە لایەن فەرمانبەرەکانەوێهێ لە دژی سکریتی گشتی ئێو ریکخراوە پێشکەشی ئێو دادگایە دەکریت. بۆ ئێو مەبەستەش دادگا دەتوانیت سەیری ئێو حالەتانە ی خوارەوێهێ بکات: تانە لیدان لە بریاری کارگێڕی کە تیییدا مەرجهکانی دامەزاندن یان گرێبەستی کار پەرچاوەنەکراوێهێ. هەرۆه ها تانە لیدان لە بریاریکی کارگێڕی کە پەيوەندیدارە بە سەپاندنی رێوشوێنکی سزادان (تادیبی)، یان پابەندبوون

به جیبه جیکردنی ریکه و تنیک که له ریگای نیوه ندگیری (الوساطة) دروستبووه. ههروهه ها ئه و دادگایه تایبه تمه نده به سهیرکردن یان بریاردان له سهیر سکالایه که له لایه ن که سیک پیشکشی دهکریت و تیندا داوا دهکات جیبه جیکردنی بریاریک رابگریت تا ئه و کاته ی که ئه و دادگایه هه لسه نگاندن بو ئه و بریاره کارگرییه بکات که تانه ی لیدراوه، که پی دهچیت بریاریکی نایاسایی بیت و جیبه جیکردنی بیته هوی زیانگه یاندن، بریاری دادگای ناکوکیه کان له و حالته دا بریاریکی یه کلاییکه ره وهیه و ناکریت تییه لچوونه وه بکریت (غیر قابل للاستئناف). یه کیکی تر له تایبه تمه ندیه کانی ئه و دادگایه ئه وهیه که سهیری هه موو ئه و سکالایانه دهکات که له دژی دهزگا تایبه تمه نده په یوه ندیداره کانی ریکخراوی نه ته وهیه کگرتوه کانه وه ده رده چیت^{xxxvii}. (الوکالات المتخصصة لمنظمة الامم المتحدة)

سه بارهت به و که سانه ی که ده توان سکالا له به رده م ئه و دادگایه تو ماربکه ن، ماده ی 3 له په یرویه ی ئه و دادگایه به و شیوهیه ئه و که سانه ده ستیشانده کات:

أ- هه ر فه رمانبه ریکی ریکخراوی نه ته وهیه کگرتوه کان وه کو فه رمانبه رانی سکر تاریه تی نه ته وهیه کگرتوه کان (الامانة العامة للامم المتحدة) یان فه رمانبه رانی سه ندووقه کانی نه ته وهیه کگرتوه کان (صناديق الامم المتحدة و برامجها) که به شیوهیه ی سه ربه خو به ریوه ده برین.

ب- هه ر فه رمانبه ریکی پیشووی ریکخراوی نه ته وهیه کگرتوه کان وه کو فه رمانبه رانی سکر تاریه تی نه ته وهیه کگرتوه کان (الامانة العامة للامم المتحدة) یان فه رمانبه رانی سه ندووقه کانی نه ته وهیه کگرتوه کان (صناديق الامم المتحدة و برامجها) که به شیوهیه ی سه ربه خو به ریوه ده برین.

ت- هه ر که سیک به ناوی فه رمانبه ریکی بیتوانا یان مردووی ریکخراوی نه ته وهیه کگرتوه کان ده توانیت سکالا تو ماربکات.

دانیشتنه کانی ئه و دادگایه به شیوه ی نه هیئی ده بیت و ده بیت لایه نه کان پابه ندی بریاره کانی ئه و دادگایه بن، به لام دهکریت تانه له بریاره کانی ئه و دادگایه بدریت له به رده م دادگای تییه لچوونه وه (الاستئناف)، به لام ئه گه ر له کاتی دیاریکراوی تانه لیدان هیچ یه که له لایه نه کان تانه یان له بریاری ئه و دادگایه نه دا، لیژدها پیویسته لایه نه کان ئه و بریاره جیبه جیکه ن که له لایه ن دادگای ناکوکییه کانه وه ده رچووه. بریاره کانی ئه و دادگایه به زمانه فه رمیه کانی ریکخراوی نه ته وهیه کگرتوه کانه وه ده رده چیت^{xxxviii}. به لام هه ر یه که له لایه نه کان ده توان داوا ی دووباره پیداچوونه وه به بریاری دادگا بکه ن ئه گه ر رووداویکی نو ی و یه کلاییکه ره وه هاته پیش که پیشتر له دادگا تو مارنه کرابوو، به مه رجیک له ماوه ی سی پوژ له پوژی ئاگاداربوون له و رووداوانه پیشکشی دادگا بکه ن یان له ماوه ی سالیک له دوا ی ده رکردنی بریاری دادگا پیشکشی ئه و دادگایه بکه ن^{xxxix}.

لقى دووهم

دادگای تیهه‌لچوونه‌وهی ریکخراوی نه‌ته‌وهیه‌کگرتوه‌کان

دادگای تیهه‌لچوونه‌وه، دادگای پله‌دوو، که له سیستمی دادوهری ناوخویی ریکخراوی نه‌ته‌وهیه‌کگرتوه‌کان دامه‌زراوه، رۆلێکی چالاکی له پاراستنی مافه‌کانی فه‌رمانبه‌رانی ئه‌و ریکخراوه‌ هه‌یه، هه‌ر کاتیک دادگای پله‌یه‌ک که مه‌به‌ستمان دادگای ریکخراوی نه‌ته‌وهیه‌کگرتوه‌کان بۆ ناکۆکیه‌کان هه‌له‌یه‌کی ئه‌نجامدا یان ده‌سه‌لاته‌کانی به‌شیوه‌ی خراب به‌کاره‌ینا یان هه‌له‌یه‌ک له‌ بریاره‌کانیدا هه‌بوو، ده‌توانریت به‌رانبه‌ر به‌ دادگای تیهه‌لچوونه‌وه تانه‌ی لی بدریت.^{xi}

دادگای تیهه‌لچوونه‌وه په‌یره‌وی ناوخویی و لائحه‌ی ناوخویی (لائحه‌ الداخلية) خۆی هه‌یه په‌یره‌وی ناوخویی و لائحه‌ی ناوخویی ئه‌و دادگایه‌ هه‌له‌ده‌ستیت به‌ دیاریکردنی پیکهاته‌ی ئه‌و دادگایه‌ و پسپۆریه‌که‌ی، هه‌روه‌ها دامه‌زراوه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی ئه‌و دادگایه‌ که له‌ هه‌ر یه‌ک له‌ دامه‌زراوه‌کانی کارگیرێ و دادوهری پیکدیت دیاریده‌کات، جگه‌ له‌وه‌ی که‌ پسپۆری که‌سیه‌تی و بابه‌تی ئه‌و دادگایه‌ دیاریده‌که‌ن.

پیکهاته‌ی دادگای تیهه‌لچوونه‌وه: ئه‌و دادگایه‌ له‌ دوو پیکهاته‌ی کارگیرێ و دادوهری پیکدیت به‌و شیوه‌یه‌ی خواره‌وه:

یه‌که‌م: پیکهاته‌ی کارگیرێ دادگای تیهه‌لچوونه‌وه: پیکهاته‌ی کارگیرێ دادگای تیهه‌لچوونه‌وه له‌ دوو به‌شی ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تی دادگا (هیئة رئاسة المحکمة) و به‌شی پینووسی دادگا (قلم المحکمة) پیکدیت.

ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تی دادگا: ئه‌و ده‌سته‌یه‌ له‌ سه‌رۆکی و دوو جیگیر پیکدیت، که هه‌لبژاردنیان له‌ کۆبوونه‌وه‌ی هه‌لبژاردندا ده‌بیت.^{xli} ماوه‌ی ئه‌ندامیه‌تی سه‌رۆک و جیگیره‌کانی یه‌ک ساڵه‌ و هه‌ر کاتیک سه‌رۆک یان جیگیره‌کانی پینش ته‌واوبوونی ماوه‌که‌یان ده‌ستیانه‌ل کارکیشایه‌وه، ئه‌وه هه‌لبژاردنیکی نوێ ئه‌نجامده‌دریت به‌ مه‌به‌ستی هه‌لبژاردنی سه‌رۆک و جیگری نوێ بۆ ئه‌و ده‌سته‌یه‌.^{xlii}

ده‌سته‌ی سه‌رۆکایه‌تی دادگا رۆلێکی گرنگی له‌ ریکخستن و ئیداره‌دانی ئه‌و دادگایه‌ هه‌یه و به‌رپرسه‌ له‌ به‌رپوه‌بردنی لایه‌نی کارگیرێ و دادوهری ئه‌و دادگایه‌ و ئه‌و ئه‌رکانه‌ی خواره‌وه‌ی له‌ئه‌ستۆیاندايه‌:

أ- دروستکردنی هه‌ماهه‌نگی له‌ نیوان کاری دادگا و پینووسی دادگا و ریکخستنی هه‌موو کاروباری کارگیرێ که دادگا پین هه‌له‌ده‌ستیت و سه‌رۆکایه‌تی کۆبوونه‌وه‌کان ده‌کات، هه‌روه‌ها ده‌سه‌لاتی ئه‌وه‌ی هه‌یه، که‌ ئایا ئه‌و داوايه‌ی پیشکه‌شی دادگا کراوه‌ له‌ ده‌سه‌لات و پسپۆری ئه‌و دادگایه‌ یاخود نا؟

ب- دەستەى سەرۆكايەتى، دەسلەلاتى دادوهرى ههيه. خۆى له يەكلايكردهوى ئەو سكالایانه دەبینیتەوه كه پیشكهشی دادگای تییهلچوونهوه دهكرین، ههروهها لهگهڵ دادوهرهكانى ترى ئەو دادگایه پیکهوه بپارەكان دهردهكەن و سەرۆكايەتیی كۆبوونهوهكانى ئەو دادگایه دهكەن، ههروهها دەستەى سەرۆكايەتیی دادگا بپار دهدات ئایا دانیشتنهكانى دادگا به شیوهى ئاشكرا بیت یاخود به نههینی ئەنجامبدریت.

ت- ههروهها دەستەى سەرۆكايەتیی دهتوانیت داواى كۆبوونهوهكانى نائاسایی (الاستثنائية) بكات ئەگەر ژمارهى داواكانى بهردهم ئەو دادگایه زۆر بن.

دوهم: پینووسى دادگا: پینووسى دادگا بهرپرسي لایهنى کارگیرى ئەو دادگایهیه كه ههم له بارهگای ئەو دادگایه له نیویورك ههیه ههم له ههر يەك له نایبروبى و جنيف هەن، كه له سەرۆك و فرمانبهرهكانى پیکدیت، سەرۆكى پینووسى دادگا له لایه ن سكرتیری گشتی ریکخراوى نهتهوهیهكگرتوهكان دادمهزیت.

پیکهاتهى دادوهرى دادگای تییهلچوونهوه: ئەو دادگایه له حهوت دادوهر پیکدیت، كه لهلایه ن كۆمهلهى گشتی ریکخراوى نهتهوهیهكگرتوهكان دادمهزین، دواى ئەوهى كه لهلایه ن ئەنجومهنى دادوهرى ناوخۆی، ناوهكان پیشكهشی كۆمهلهى گشتی کران، دادوهرهكان دهیت خاوه ن رهگهزنامهى جیاواز بن و نابیت دوو دادوهر ههمان رهگهزنامهیان ههیت و له ههلبژاردنى دادوهرهكان دهیت رهچاوى دابهشبوونى جوگرافى و ههر دوو رهگهزى نیر و مێ بکریت. دهیت دادوهرهكان له ئاستیکى بالای ئەخلاقیدا بن و خاوه ن (15) سال ئەزموون و شارهزایی بن له بواری یاسای کارگیرى یان هاوشیوهكهى له سیستهمى نیشتمانیى خۆیاندا. ماوهى ئەندامیهتیی دادوهرانى دادگای تییهلچوونهوه حهوت ساله كه ناکریت دووباره بکریتهوه، دادوهران به سیفەتى كهسیتی و سهربهخۆی تهواو کاردهكەن. كۆمهلهى گشتی دەسلەلاتى لابرڤنى دادوهرانى ئەو دادگایهیه ههیه ههر کاتیک كه دادوهران ههلسوکهوتیکى خراپیان ئەنجامدا یان لیها تووی (اهلیة) خۆیان لهدهستدا^{xliii}.

سهبارەت به پسرپوری ئەو دادگایه دوو پسرپوری كهسیتی و بابەتیی ههیه، كه دهكریت بهو شیوهیهى خوارهوه باسیان بکهین:

پسرپوری كهسیتی (الاختصاص الشخصي للمحكمة): مهبهست له پسرپوری كهسیتی دادگای تییهلچوونهوه به واتای ئەوه دیت كه ئایا چ كهسانیک دهتوانن تانه له بهردهم ئەو دادگایه توماربكه ن كه لیزه دا تهنها فرمانبهرانى ئەو ریکخراوه دهتوانن تانه له بهردهم ئەو دادگایه توماربكه ن بهو شیوهیه^{xliv}:

أ- فرمانبهرانى ریکخراوى نهتهوهیهكگرتوهكان و ئەو ریکخراوانه كه ئەندامن له سهندووقى خانه نشینی.

ب- فرمانبهرانی سهندووقه‌کانی ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان و به‌رنامه‌کانی که ئیداره‌یه‌کی سه‌ربه‌خویان هه‌یه (برامجها ذات الادارة المستقلة).

ت- میراتگرانی فرمانبهری کۆچکردوو یان هه‌ر فرمانبهریک که به‌شداره له سهندووقی خانه‌نشینی.

پسپۆری بابەتی دادگای تێهه‌لچوونه‌وه: سه‌باره‌ت به‌ پسپۆری بابەتی ئه‌و دادگایه‌ به‌ گوێره‌ی ماده‌ی (2) له‌ په‌یره‌ی بنه‌ره‌تی دادگای تێهه‌لچوونه‌وه‌ بریتیه‌ له‌ تانه‌لێدان له‌ بریاره‌کانی دادگای ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان بۆ ناکۆکیه‌کان له‌و حاله‌تانه‌ی خواره‌وه: ا- ئه‌گه‌ر دادگای ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان بۆ ناکۆکیه‌کان له‌ سنووری ده‌سه‌لاتی دادوهری و پسپۆریه‌که‌ی ده‌رچوو.

ب- ئه‌گه‌ر دادگای ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان بۆ ناکۆکیه‌کان ئه‌و ئه‌رکه‌ی پێی سپێردراوه‌ جێبه‌جێنه‌کرد.

ت- ئه‌گه‌ر دادگای ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان بۆ ناکۆکیه‌کان تووشی هه‌له‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌ بابەتیکی یاسایی بوو.

ث- ئه‌گه‌ر دادگای ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان بۆ ناکۆکیه‌کان تووشی هه‌له‌ له‌ رێوشوێنیک بوو که کاریگه‌ری له‌سه‌ر سه‌یرکردنی داوایه‌ک هه‌بوو.

ج- ئه‌گه‌ر دادگای ریکخراوی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتوه‌کان بۆ ناکۆکیه‌کان، تووشی هه‌له‌ سه‌باره‌ت به‌ رووداوێک یان بارودۆخیک بوو که به‌ هۆیه‌وه‌ بریارێکی نه‌گونجای ده‌رکرد.

به‌ گوێره‌ی ماده‌ی (10) له‌ په‌یره‌ی بنه‌ره‌تی دادگای تێهه‌لچوونه‌وه‌ بریاره‌کانی دادگای تێهه‌لچوونه‌وه‌ بریاری کوتایی و یه‌کلایکه‌ره‌وه‌ن، که هه‌ر دوو لایه‌ن پێویسته‌ پێوه‌پیا به‌ندن. به‌لام هه‌ر یه‌ک له‌ لایه‌نه‌کان ده‌توانن داوای دووباره‌ پێداچوونه‌وه‌ به‌ بریاری ئه‌و دادگایه‌ بکه‌ن، ئه‌گه‌ر هات و رووداوێکی یه‌کلایکه‌ره‌وه‌ ئاشکرا بوو که پێشتر له‌ چاوی دادگا دوور ما‌بوو، ماوه‌ی ئه‌و داواکارییه‌ش (30) پۆژه له‌ پۆژی ئاشکرا بوونی ئه‌و رووداوه‌ یان یه‌ک ساڵه‌ له‌ پۆژی ده‌رچوونی بریاری دادگای تێهه‌لچوونه‌وه‌ پێویسته‌ پێشکشی ئه‌و دادگایه‌ بکریته^{xlv}.

کۆتایی

دوای ئه‌نجامدانی تویژینه‌وه‌ی زانستی له‌سه‌ر پۆلی دادگای کارگێری نیوده‌وله‌تی له‌ پاراستنی مافه‌کانی فرمانبهری نیوده‌وله‌تی ده‌توانین گرنگترین ده‌رئه‌نجام و پێشنیازه‌کان به‌و شیوه‌ی خواره‌وه‌ دیاریبکه‌ین: یه‌که‌م: ئه‌نجام:

1- فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی بریتیه له هه‌ر فه‌رمانبه‌ریک که به کرێ یان بی کرێ به شیوه‌ی کاتی یان هه‌میشه‌یی له‌لایه‌ن یه‌کیک له‌ ریکخراوه‌کانی نیۆده‌وله‌تی داده‌مه‌زریت و کار بۆ به‌ده‌یه‌نانی ئامانجه‌کانی ئه‌و ریکخراوه‌ ده‌کات که کاری تییدا ده‌کات. ده‌بی‌ت به‌ ته‌واوی ملکه‌چی هه‌موو ئه‌و رینمایی و یاسایانه‌ بی‌ت که له‌لایه‌ن ئه‌و ریکخراوه‌ نیۆده‌وله‌تیه‌وه‌ ده‌رده‌چن. هه‌روه‌ها پێویسته به‌ ته‌واوی خۆی بۆ کاری ئه‌و ریکخراوه‌ ته‌رخان بکات و نه‌که‌ویت‌ه‌و ژێر کاریگه‌ری و گوشاری ولاته‌که‌ی یان هه‌ر لایه‌نیکی دیکه‌.

2- فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی له‌ چوارچێوه‌ی ریکخراویکی نیۆده‌وله‌تی ئه‌رکه‌کانی خۆی جیه‌به‌جیه‌کات جا ئه‌و ریکخراوه‌ جیهانی بی‌ت یان هه‌ریمی بی‌ت و به‌هۆی ئه‌و ریکخراوه‌ فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی سیفه‌تی نیۆده‌وله‌تیوونی وه‌رده‌گریت. ریکخراوه‌کانی نیۆده‌وله‌تی خاوه‌ن که‌سایه‌تی یاسایی نیۆده‌وله‌تین، به‌لام ئه‌و که‌سایه‌تییه‌ سنووردار و وه‌زیفیه‌ که به‌ گوێره‌ی ده‌ستووری ئه‌و ریکخراوه‌ پسپۆریه‌کان و تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی دیاریده‌کری‌ت.

3- سه‌باره‌ت به‌ په‌یوه‌ندی نیۆان فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی و ریکخراوی نیۆده‌وله‌تی چه‌ندین تیۆری جیاواز هه‌ن وه‌کو ئه‌وه‌ی که به‌شیک ده‌لێن ئه‌و په‌یوه‌ندیه‌ گرێبه‌ستیه‌. له‌ به‌رانه‌ردا، به‌شیکیش پێیانوايه که په‌یوه‌ندیه‌کی ریکخراوه‌، به‌لام لی‌رده‌ا تیۆری ناوه‌ندیش هه‌یه که ده‌لێت ئه‌و په‌یوه‌ندیه‌ تیکه‌لاوه‌ له‌ هه‌ر دوو جو‌ری گرێبه‌ست و ریکخستن. به‌ بر‌وای زۆرینه‌ ده‌لێن ئه‌و په‌یوه‌ندیه‌ په‌یوه‌ندیه‌کی گرێبه‌ستیه‌، به‌لام له‌ جو‌ری تایبه‌ت ملکه‌چی رێسا و ئه‌و بنه‌مایانه‌ ده‌بن که له‌لایه‌ن به‌رزترین دامه‌زراوه‌ی ریکخراوی نیۆده‌وله‌تی ده‌رده‌چیت.

4- فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی کۆمه‌له‌ مافیک هه‌یه که ده‌توانین ئاماژه‌ به‌وه‌ بده‌ین فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی سیفه‌تی نیۆده‌وله‌تیوونی وه‌رده‌گریت و مافی ئازادیی را‌ده‌برینی سیاسی و ئایینی هه‌یه به‌ مه‌رجیک کاریگه‌ری له‌سه‌ر بی‌لایه‌نی و سه‌ربه‌خوایی کارکردنی له‌ ریکخراوه‌که‌ دروستنه‌کات، هه‌روه‌ها فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی مافه‌ داراییه‌کانی وه‌که‌ مووچه‌، پاداشت، خانه‌نشینی و بیمه‌ی کارکردنی هه‌یه. فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی مافی پاراستنی هه‌یه.

5- فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی بۆ ئه‌وه‌ی مافه‌کانی ده‌سته‌به‌ربکات و ئه‌رکه‌کانی به‌ باشی جیه‌به‌جیه‌کات کۆمه‌له‌ گه‌ره‌نتیه‌کی هه‌یه، که هه‌ر یه‌ک له‌ گه‌ره‌نتیه‌ کارگیرێ و دادوه‌ریه‌کان له‌خۆده‌گرن، گه‌ره‌نتیه‌ کارگیریه‌کان بۆ دوو جو‌ری گه‌ره‌نتیی پێش ده‌رچوونی بریاری کارگیرێ و گه‌ره‌نتیی دوا‌ی ده‌رچوونی بریاری کارگیرێ دا‌به‌شده‌بن. و گه‌ره‌نتیه‌ دادوه‌ریه‌کان ده‌کری‌ت پاراستنی فه‌رمانبه‌ری نیۆده‌وله‌تی بی‌ت به‌ هۆی پارێزبه‌ندی

شارستانی یان تاوانی که ریگا له وه دهگریت، فرمانبهری نیودهولهتی پرووبه پرووی لپیچینه وهی تاوانی بکریته وه.

6- یاسای نیودهولهتی کارگیری پۆلیکی به رزی له پاراستنی مافی فرمانبهری نیودهولهتی ههیه به شیوهیهک که ههر ریکخراویکی نیودهولهتی سیسته میکی یاسایی کارگیری ناوخوی خوی ههیه، که فرمانبهرانی ئه و ریکخراوه دهتوانن له کاتی پیشیلکردنی مافه کانیان په نا بو ئه و دادگا کارگیرپانه ببهن.

7- ریکخراوی نه ته وهیه کگرتوهکان وهکو ریکخراویکی جیهانی که تاییه تمهندی و پسپۆریه کانی فره لایه نه، خاوهن سیسته می دادوهری ناوخوییه که به گویره ی ئه و سیسته مه دوو جوو دادگای کارگیری ههیه. ههر یهک له دادگای کارگیری ریکخراوی نه ته وهیه کگرتوهکان بو ناکۆکیهکان و دادگای تیهه لچوونه وه له خۆدهگریت. دادگای ناکۆکیهکان دادگای سه ره تاییه که سه رتا پیویسته فرمانبهری ئه و ریکخراوه داوا له به ردهم ئه و دادگایه تۆماربکات. دهگریت بریاره کانی ئه و دادگایه له به ردهم دادگای تیهه لچوونه وه تانه ی لیبدریت. دادگای تیهه لچوونه وه دادگای پله دووه، که بریاره کانی کو تایین و سه یری ئه و تانانه دهکات که له به رانه بریاره کانی دادگای ریکخراوی نه ته وهیه کگرتوهکان بو ناکۆکیهکان پیشکه شیده کرین.

دووه م: پیش نیازهکان:

1- پیویسته پیناسه یهکی یه کگرتوو و یاسایی له چوارچێوه ی یاسای کارگیری نیودهولهتی بو فرمانبهری نیودهولهتی بکریت به شیوهیهک که جیاوازی له نیوان فرمانبهری نیودهولهتی نه کریت و هه موو ریکخراوه کانی نیودهولهتی بتوانن هه مان پیناسه بو فرمانبهره کانیان بکه ن و له چوارچێوه یدا ماف و ئه رکه کانیان دیاریبکه ن.

2- پیویسته یاسایهکی یه کگرتوو هه بیته بو ئه وه ی ریکخستنی یاسایی خزمه تی شارستانی فرمانبهری نیودهولهتی بکات.

3- پیویسته دادگایهکی نیودهولهتی کارگیری هه بیته به شیوهیهک که تاییه تمه ند بیته به سه یرکردنی هه موو ئه و ناکۆکیانه و سکا لایانه ی که له نیوان فرمانبهری نیودهولهتی و ریکخراوه نیودهولهتی هه کانه دروست بیته.

- i - د. سهيل حسين الفتلاوي، الأمم المتحدة: أهداف الأمم المتحدة و مبادئها، الجزء الأول، الطبعة الأولى، عمان، دار الجامد، 2011، ص 293.
- ii - برياري پاويژكاري دادگای دادی نيودهوله تي له 1949/4/11.
- iii - ماددهی (1) له پيکهوتننامهی سهلامه تي فهريمانبهري پيکخواوي نهتهويه کگرتوووه کان و تاکه کهاني پهيوهندياري سالی 1994. نهو پيکهوتننامهيه له سالی (1999) چوو واري جيبه جي کردنه وه.
- iv - د. عبدالله علي عبو، المنظمات الدولية، الطبعة الأولى، مطبعة جامعة دهوك، 2010، ص 126.
- v - د. عبدالرحمن علي ابراهيم غنيم، الموظف العام و الموظف الدولي: دراسة مقارنة، مجلة جيل الأبحاث القانونية المعمقة، مركز جيل البحث العلمي، العدد 26، يوليو 2018، ص 93.
- vi - د. اسراء حسين عزيز حجازي، المركز القانوني للموظف الدولي، مجلة جنوب الوادي للدراسات القانونية، كلية الحقوق بقنا، العدد الثاني - الجزء الأول، 2017، ص 232.
- vii - د. عصام العطية، القانون الدولي العام، الطبعة الثانية، المكتبة القانونية، بغداد، 2012، ص 295.
- viii - د. محمد سامي عبدالحميد، الجماعة الدولية دراسة للمجتمع الدولي، الطبعة السابعة، منشأة المعارف، الاسكندرية، 2004، ص 252 و مابعدھا.
- ix - د. علي زراقت، الوسيط في القانون الدولي العام، الطبعة الاولى، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع، بيروت، 2011، ص 323 و مابعدھا.
- x - د. عبدالله علي عبو. القانون الدولي العام، الطبعة الاولى، مكتبة يادگار، السليمانية، 2019، ص 342.
- xi - هبه جمال ناصر عبدالله علي، المركز القانوني للموظف الدولي، رسالة الماجستير مقدمة الى كلية القانون جامعة الشرق الأوسط، 2011، ص 99.
- xii - د. اسماعيل ساسا البوديري و د. حيدر كادم عبيد علي و ايمان عبيد كريم السلطاني، الموظف الدولي و طبيعة علاقته بالمنظمة الدولية، مجلة المحقق الحلي للعلوم القانونية و السياسية، العدد الأول/ السنة الحادي عشر 2019، ص 121.
- xiii - رواحنة بدرالدين، المركز القانوني للموظف الدولي، رسالة الماجستير مقدمة الى كلية الحقوق و العلوم السياسية/ قسم الحقوق، جامعة محمد خيضر- بسكرة، 2016، ص 29.
- xiv - د. عيبر يجار و د. أحلام وغيلسي، علاقة الموظف الدولي و المنظمة الدولية في إطار الشرعية الدولية: الأمم المتحدة نموذجاً، مجلة ادوالف في الدراسات السياسية، المجلد 1 العدد 2، 2020، ص 92.
- xv - رؤى ابراهيم خالد، معيار التزام الموظف الدولي بقواعد الشرعية الدولية، مجلة اداب الفراهيدي، العدد 37 اذار 2019، ص 335.
- xvi - رؤى ابراهيم خالد، مصدر سابق، ص 332.
- xvii - عبدالرحمن علي ابراهيم غنيم، الموظف العام و الموظف الدولي: دراسة مقارنة، مجلة جيل الأبحاث القانونية المعمقة، مركز جيل البحث العلمي، العدد 27 يوليو 2018، ص 96.
- xviii - ماددهی (110) له پهيماننامهی پيکخواوي نهتهويه کگرتوووه کان سالی 1945.
- xix - د. قوسم الحاج غوثي و محمدي محمد الأمين، الموظف الدولي على ضوء النظم الأساسية للمنظمات الدولية، مجلة البحوث في الحقوق و العلوم السياسية، العدد 6، 2017، ص 55.
- xx - ماددهی (1) برگهی و له په يرهوی بنه په تي فهريمانبهري دادگای تاوانکاري نيودهوله تي سالی 2003.
- xxi - ماددهی (3) له په يرهوی بنه په تي فهريمانبهري دادگای تاوانکاري نيودهوله تي سالی 2003.
- xxii - فهتوای پاويژكاري دادگای دادی نيودهوله تي له 1949 /4/11.

- xxiii - د. قوسم الحاج غوثي و محمدي محمد الأمين، مصدر سابق، ص 56.
- xxiv - مادهی (1) له په پرهوی بڼه پرتی فرمانبهرانی پیکخواوی نه ته ویه کگرتووه کان.
- xxv - مادهی (8) له په پرهوی بڼه پرتی کومکاری عه ربی.
- xxvi - رواحة بدرالدین، مصدر سابق، ص 56.
- xxvii - د. اسراء حسین عزیز حجازی، مصدر سابق، ص 289.
- xxviii - د. علي زراقت، مصدر سابق، ص 336.
- xxix - أمينة سعدالله، الموظف الدولي و حقوقه، رسالة ماستر مقدمة الى كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة محمد خيضر بسكرة، 2019، ص 42.
- xxx - د. عبير يجار و د. أحلام غليسي، مصدر سابق، ص 92.
- xxxi - د. محمد رضا ضيائي بيگدلی، حقوق بين الملل عمومی، چاپ چهل و هفتم، گنج دانش، تهران، 1393، ص 405.
- xxxii - د. عبدالله علي عبو، القضاء الدولي الاداري في اطار المنظمات الدولية، الرافدين للحقوق مجلد (3) السنة العاشرة عدد (26) سنة 2005، ص 318.
- xxxiii - د. عبدالله علي عبو، نظام اقامة العدل الداخلي في الأمم المتحدة، مجلة اهل البيت، العدد 15، ص 86. د. ماهر جميل أبو خوات، القضاء الإداري في الأمم المتحدة (دراسة في إطار النظام الجديد للعدل الداخلي)، مجلة الشريعة و القانون، العدد 31، المجلد 2، 2016، ص 14.
- xxxiv - مادهی (1) له په پرهوی بڼه پرتی دادگای نه ته ویه کگرتووه کان بؤ ناکوکیه کان.
- xxxv - مادهی (5) له په پرهوی بڼه پرتی دادگای نه ته ویه کگرتووه کان بؤ ناکوکیه کان.
- xxxvi - مادهی (4) له په پرهوی بڼه پرتی دادگای نه ته ویه کگرتووه کان بؤ ناکوکیه کان.
- xxxvii - مادهی 3 له په پرهوی بڼه پرتی دادگای نه ته ویه کگرتووه کان بؤ ناکوکیه کان.
- xxxviii - مادهی (11) له په پرهوی بڼه پرتی دادگای نه ته ویه کگرتووه کان بؤ ناکوکیه کان.
- xxxix - مادهی (12) له په پرهوی بڼه پرتی دادگای نه ته ویه کگرتووه کان بؤ ناکوکیه کان.
- xl - بؤ زانیاری زیاتر پروانه: جنان کاظم جنجر، التنظيم القانوني لمحكمة الإستئناف في الأمم المتحدة، رسالة الماجستير مقدمة الى كلية القانون بجامعة كربلاء، 2019، ص 24 و مابعدا.
- xli - به گشتی ټو کوبونه وه له سهرتای سال ټه نجامده دریت که تاییه ته به گفتوگو کردن سهرت به چاره سهرکردنی ټو بابته نهی که په یوه نډیدارن به ټیداره دانی دادگاه و کارکردن به و پتوشوینه یاسایانهی که دادگاه کاره کانی به گویره یان ټه نجامده دات. دووهم: کوبونه وهی ټاسایی: ټو کوبونه وانه تاییه تن به سهرکردنی ټو سکالا و کتشانه ی که پیشکشه ی ټو دادگاهیه ده کرین، ټو کوبونه وانه ده کریت له دهره وهی باره گای ټو دادگاهیه که نیویورکه ټه نجامده دریت. ده کریت له شاری جنیف یان نایروبی یان هر شوینیکی دیکه که دادگا بریاری له سهر بدات ټه نجامده دریت. سییه م: کوبونه وه راویژکاری: ټو کوبونه وانه له سهر داوی سهر وکی دادگاهیه ده بیت و مه به سستی راویژکردنه له سهر سکالا یان کتشیه ی که له به رده م ټو دادگاهیه دایه. چواره م: کوبونه وهی ه لېژاردن: ټو کوبونه وه له کوتایی سال ټه نجامده دریت که تاییه ته به ه لېژاردنی سهر وکی دادگا و جیگیره کانی که به دهنگی زورینه ی دادوهرانی ټو دادگاهیه ه لده بژیردرین. بؤ زانیاری زیاتر پروانه: جنان کاظم جنجر، مصدر سابق، ص 26.
- xlii - مادهی (1) له لائحه ی ناوخیی دادگای ټیه لچوونه وه.
- xliii - مادهی (3) له په پرهوی بڼه پرتی دادگای ټیه لچوونه وه.

xliv - ماددهی (2) له پهیرهوی بنهړهتی دادگای ټیتهلچوونهوه.

xlv - ماددهی (11) له پهیرهوی بنهړهتی دادگای ټیتهلچوونهوه.

لیستی سه‌رچاوه‌کان

یه‌که‌م: کتیب به زمانی عه‌ره‌بی:

1- د. سهیل حسین الفتلاوی، الأمم المتحدة: أهداف الأمم المتحدة و مبادئها، الجزء الأول، الطبعة الأولى، عمان، دار الجامد، 2011.

2- د. عبدالله علي عبو. القانون الدولي العام، الطبعة الاولى، مكتبة يادگار، السليمانية، 2019.

3- د. عبدالله علي عبو، المنظمات الدولية، الطبعة الأولى، مطبعة جامعة دهوك، 2010.

4- د. عصام العطية، القانون الدولي العام، الطبعة الثانية، المكتبة القانونية، بغداد، 2012.

5- د. علي زراقت، الوسيط في القانون الدولي العام، الطبعة الاولى، مجد المؤسسة الجامعية للدراسات و النشر و التوزيع، بيروت، 2011.

6- د. محمد سامي عبد الحميد، الجماعة الدولية دراسة للمجتمع الدولي، الطبعة السابعة، منشأة المعارف، الاسكندرية، 2004.

دووه‌م: کتیب به زمانی فارسی:

1- محمد رضا ضیائی بیگدلی، حقوق بین الملل عمومی، چاپ چهل و هفتم، گنج دانش، تهران، 1393.

سیتیهم: ماسته‌رنامه:

1- أمينة سعدالله، الموظف الدولي و حقوقه، رسالة ماستر مقدمة الى كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة محمد خيضر بسكرة، 2019.

2- هبه جمال ناصر عبدالله علي، المركز القانوني للموظف الدولي، رسالة الماجستير مقدمة الى كلية القانون جامعة الشرق الأوسط، 2011.

3- رواحنة بدرالدين، المركز القانوني للموظف الدولي، رسالة الماستر مقدمة الى كلية الحقوق و العلوم السياسية/ قسم الحقوق، جامعة محمد خيضر- بسكرة، 2016.

4- جنان كاظم جنجر، التنظيم القانوني لمحكمة الإستئناف في الأمم المتحدة، رسالة الماجستير مقدمة الى كلية القانون بجامعة كربلاء، 2019.

چواره‌م: تويژينه‌وهی زانستی:

1- عبدالرحمن علي ابراهيم غنيم، الموظف العام و الموظف الدولي: دراسة مقارنة، مجلة جيل الأبحاث القانونية المعمقة، مركز جيل البحث العلمي، العدد 26، يوليو 2018.

2- عبير يجار و د. أحلام وغيلسي، علاقة الموظف الدولي و المنظمة الدولية في إطار الشرعية الدولية: الأمم المتحدة نموذجا، مجلة ادوالف في الدراسات السياسية، المجلد 1 العدد 2، 2020.

3- اسراء حسين عزيز حجازي، المركز القانوني للموظف الدولي، مجلة جنوب الوادي للدراسات القانونية، كلية الحقوق بقنا، العدد الثاني - الجزء الأول، 2017.

4- اسماعيل ساسا البوديري و د. حيدر كادم عبيد علي و ايمان عبيد كريم السلطاني، الموظف الدولي و طبيعته علاقته بالمنظمة الدولية، مجلة المحقق الحلي للعلوم القانونية و السياسية، العدد الأول/ السنة الحادي عشر 2019.

5- رؤى ابراهيم خالد، معيار التزام الموظف الدولي بقواعد الشرعية الدولية، مجلة اداب الفراهيدي، العدد 37 اذار 2019.

- 6- عبدالرحمن علي إبراهيم غنيم، الموظف العام و الموظف الدولي: دراسة مقارنة، مجلة جيل الأبحاث القانونية المعمقة، مركز جيل البحث العلمي، العدد 27 يوليو 2018.
 - 7- قوسم الحاج غوثي و محمدي محمد الأمين، الموظف الدولي على ضوء النظم الأساسية للمنظمات الدولية، مجلة البحوث في الحقوق و العلوم السياسية، العدد 6، 2017.
 - 8- عبدالله علي عبو، القضاء الدولي الإداري في إطار المنظمات الدولية، الرافدين للحقوق مجلد (3) السنة العاشرة) عدد (26) سنة 2005.
 - 9- عبدالله علي عبو، نظام اقامة العدل الداخلي في الأمم المتحدة، مجلة اهل البيت، العدد 15.
 - 10- ماهر جميل أبو خوات، القضاء الإداري في الأمم المتحدة (دراسة في إطار النظام الجديد للعدل الداخلي)، مجلة الشريعة و القانون، العدد 31، المجلد 2، 2016.
- بينجهم: ريكة وتننامه كان:
- 1- په يماننامه ري كخراوى نه ته وهيه ككرتو وه كان سالى 1945.
 - 2- په يرهوى بنه رته ته ره مانبه ري دادگای تاوانكارى نيوده وه ته سالى 2003.
 - 3- په يرهوى بنه رته ته ره مانبه ري دادگای نه ته وهيه ككرتو وه كان يو ناكوكيه كان.
 - 4- لائحه ناوخوي دادگای تتهه لچوونه وه ري كخراوى نه ته وهيه ككرتو وه كان.
 - 5- په يرهوى بنه رته ته ره مانبه ري دادگای تتهه لچوونه وه ري كخراوى نه ته وهيه ككرتو وه كان.
 - 6-

المخلص

الموضوع الذي بحثناه في هذه الدراسة هو دور المحكمة الإدارية الدولية في حماية حقوق الموظفين الدوليين، وقد ركزنا فيه على نظام العدالة الداخلي للمنظمة الأمم المتحدة. وفيها استخدمنا الأساليب التحليلية لتحديد مفهوم الموظف الدولي وحقوق وواجبات الموظف الدولي. المشكلة التي تحاول هذه الدراسة معالجتها هي تحديد المركز القانوني للموظفين الدوليين وضمانات حماية حقوق وواجبات الموظفين الدوليين في إطار القانون الإداري الدولي ودور المحكمة الإدارية الدولية في المستوى القانون الدولي. يتمتع الموظف الدولي بعدد من الحقوق أهمها الحقوق المالية والحماية الدولية والطابع الدولي للموظف الدولي، وفي مقابل هناك عدد من الالتزامات على عاتق الموظف الدولي كالتزام الموظف الدولي بالقوانين وإرشادات المنظمة الدولية والولاء للمنظمة الدولية وحماية السرية المهنية والتزامها بالصدق والأمانة والاستقلال والحياد في تنفيذ واجباتها.

يتمتع الموظف الدولي بعدد من الضمانات لحماية حقوقه، بما في ذلك الضمانات الإدارية والقضائية. وبشكل عام، يلعب القانون الإداري الدولي دوراً هاماً في حماية حقوق الموظفين الدوليين، بحيث إن أغلب المنظمات الدولية لديها محاكم إدارية داخلية يمكن لموظفيها اللجوء إليها في حالة انتهاك حقوقهم. في إطار الأمم المتحدة، التي لديها نظامها القضائي الداخلي الخاص بها، هناك محكمتان إداريتان للأمم المتحدة كمحكمة الأمم المتحدة للنزاعات ومحكمة استئناف يمكن لموظفيها اللجوء إليها عندما يتم انتهاك حقوقهم بقرار إداري.

لحماية حقوق الموظفين الدوليين على المستوى الدولي، يجب أن تقوم بإنشاء محكمة إدارية دولية وتنظيم القانون الإداري الدولي الموحد بشأن الخدمة المدنية للموظفين الدوليين في إطار اتفاقية دولية. الكلمات المفتاحية: الموظف الدولي، حقوق وواجبات الموظف الدولي، المنظمة الدولية، ضمانات حماية حقوق الموظف الدولي، القانون الإداري الدولي.